

**MAK**  
**Osirisira Akamana Aghuun**  
**Iesus zava Got kha bisigha**  
**ativamiri uthughun gunim**  
**mbinjeeghi**

*(Sapta 1.1--3.6)*

*Gumasi uruer gumagh Jon, a ufhuaragha zava Iesusina akami ukuri (Metiu 3.1-12 ko Luk 3.1-9 ko Luk 3.15-17 koma Jon 1.19-28)*

<sup>1</sup> Kha mbighar Iesus Kraisi Gotin Otar rikinari kharaghava amuisiri inaarir aghuuir gunim mbinjeeghi.

<sup>2</sup> Aisaia Gotina akam nigha zesi gumagh, Got fhomira nona akaman anga aniini. Anana osirisima, an anm mbinjharani iti. Ma akamara khara. “Nii oragh! Ki nona ambuun gumagha amandaghtima, a ufhuaragh manjiva niimiusua utuaviri injarami. <sup>3</sup> Gumaghani itiin mav gumasi iti phatisira ananan dii mbinjeeghi, ‘Gee Ikhivaghava utuavi azeniva, anda rikir.’ ”

<sup>4</sup> Kamagha amuisima Jon zava gumasi iti phatisira ananiri ikhava akami ukurava gumasi urua mem mbinjeeghi, “Gee navighi raghtima ki gee urueghtima Got geno othevir maghatisi gina amaanga.” <sup>5</sup> Ana akaar kharsi vinjeema Judian distrighini itiri unuimba ko Jerusalemni iti gumasi rako amisi mee bar zava nono othevir

maghatisir gunim mbingeema a Jordani rimin mee urue.

<sup>6</sup> Gumasi uruer gumagh Jon, a kamelin asighana arighinana amuisi shaara sharagha ana asighan nerin mighasigha noni iva dii. A nerin khava sharagha ondaesi rako apharira aroroe apha iti. \* <sup>7</sup> Anna akam kamaghim mbingeeghi, “Nan gin zaami gumagh anj gamgaan guisimbaanra nan gamgaanja afhira. Ki anj mina amuisi phati. Ki ivira aviraghiva anja anjarir shaariri umbuea afhira mi thughatis phati. <sup>8</sup> Ki rimin gee urue, a gin ziva Gotini Utuman gamgaanj gee uruami.”

*Iesusi uruegha givasima Satan anj khori ramuamiusua anja aghori*

*(Metiu 3.13-17 ko Metiu 4.1-11 ko Luk 3.21-22 koma Luk 4.1-13)*

<sup>9</sup> Kha uthughun Iesus Galilin distrighini itiri unju Nasareta thaeghava Jonimiusua zesima, a Jordani rimin ana urue. <sup>10</sup> Iesus rimina aveni ikegha akiran otuivi utughura a garima ovhee ukusima Gotini Utum fhaman minim mbighegha anmiusua zeghiri. <sup>11</sup> Gumughun a zeghirima itinj mav Gotini unjuuni ikha dii kamaghiusue, “Nii nano Otar. Ki bar ningi iphui. Nan nav bar nin vhusvhusi.”

<sup>12</sup> Gumughun Gotini Utum ana amandasima a gumasi iti phatisira ananan gu. <sup>13</sup> A gugha, 40 pilan aroe rako rimangarir kha ananani itima, Satan anj khori ramuamiusua anja aghori. A

---

\* **1:6** Nii kamelin asighani injeendagh ikhaanmuisua, nii Mak 10.25vin gan nii ikeengemi.

uruanni itira asisir thoonni itima, Gotin enseli mee an̄n garava ana akuruvasi.

*Iesus gumaghan phunini ko phuninim mbikemisima mee an̄n gin zui*

*(Metiu 4.12-17 ko Luk 4.14-15 ko Metiu 4.18-22 koma Luk 5.1-11)*

<sup>14</sup> Gumughun gumasi uruer gumagh Jon, mee ana nigha rivinan khirthigha athisima, Iesus gin Galilin distrighin gugha Gotina akamana aghuun ukuri. <sup>15</sup> A kamaghim mbin̄geeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugho otuivousua bara aghangera zee. Gee navighi raghiva nighnighana aghavagharan Gotina akamana aghuunni ikhi.”

<sup>16</sup> Uthughun mavin Iesus Galilin rimim mbiroghin gua Saimon noni undooghan Andru ko aniiñn garima, aniiñn osiriviusua noniiñn noni ivhaeri ikii ukuri. Aniiñn osiri nia andaghi uvhuesi gumaghaniñn. <sup>17</sup> Mauthughura Iesus kamagha aniiñm mbin̄geeghi, “An̄go nan gin zitima ki an̄gon khivaghtima, an̄go osiri nii mogh gumasi nian̄ga.” <sup>18</sup> Aniiñn an̄na akamam mbaraghavire ikha, noniiñn noni ivhea thaegha an̄n gin zui.

<sup>19</sup> Gumughun a mange sivagha gua, Sebedin otar Jems noni undooghan Jon ko aniiñn garima aniiñn noniiñn nona akemani ikhava noni ivhaeri ikia rikiri. <sup>20</sup> Ana aniiñn garavire ikha, aniiñn deema, aniiñn phura noniiñn noni inaghaves Sebedi ko an̄ni in̄aarir gumasia thaesima, mee norira akemani itima, aniiñn Iesusin gin zui.

*Utuman maghatighan mav Iesus anja  
avarasima a gumagha thaegha akiran zee  
(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> Iesus non suren gumasir phorugha Kaperneamin gusima avhughususani uthugho otosima a gua Gotin phorugham mbingger riphenana aven gugha, riphenan khavina aveni iti gumasi rako amisi men surea amui. <sup>22</sup> A men surea amuima gumasi rako amisi bar anja akamamba oraegha ringavan maghatigha amui. Anm mbinggimingir kharsi, anda izii iti gumagham mbinggimingir min gu. Anm mbinggimingi Judariro othevi ikeensi gumasi mem mbinggimingir min zui phati. Kamagha amuisima gumasi rako amisi ringavan maghatigha amui.

<sup>23</sup> A kamagh mem mbinggivire itima utuman maghatigha aphasagha zii gumagh a zava Gotin phorugham mbingger riphenana aven zegha deeghi. <sup>24</sup> A dii kamaghim mbinggeeghi, “Nii manmagh ee ramuamiusua, Iesus Nasaretiin gumagh? Niiti enja asighasighaousua zezire? Ki nii ikaani, nii Got amandasi gumagh, nii Gotin arimaghaniin bar inderasi gumaghara.” <sup>25</sup> A deema, Iesusa akamana aghavagharan kamagh anm mbinggeeghi, “Nii inimire ikhii. Nii kha gumagha thaegha akiran zii.” <sup>26</sup> Mauthughura utuman maghatigh Iesusi oraegha gumaghan khavi ikuskusa diiva arava akiran zee. <sup>27</sup> Ana akiran zesima, kha gumasi rako amisi bar bighan khavin ganigha guisimbaanra ringavan maghatigha amuigha norira norir azaaghi, “Khara manmagha amuisi

bighaan? A sureno otheviri ingaar izii iti gumaghan mina andar enga amui. A izii itir gumaghan minim mbingeeghi. A ivira akamana aghavaghar ikha unduur maghatisi vingeema mee anj mın zui.”<sup>28</sup> Ana amuisi bisir niaghasi uzuamira Galilin distrigh bar anja arui.

*Iesus gumasi rako amisira avirara akuruvagha menja amuima mee nomthegha indera (Metiu 8.14-17 koma Luk 4.38-41)*

<sup>29</sup> Iesus gumasir marsi ko Gotin phorugham mbinger riphena thaeghava, Saimon ri Andru riphenan gue. Jems ri Jon ivira men phorugha gu. <sup>30</sup> Mee gua garima Saimonina asamuiinj ariva mbikarigh siava akoghi irighavi itima, gumasir marsi anj gun Iesusim mbingeeghi. <sup>31</sup> Mee anj m mbikemisima, an anjusua gua anja afharimuuni usuiragha ana ufhee. Ana ufhees-ima anja arimarim ana thaesima a rikhavigha maghira aghaer menja anindi.

<sup>32</sup> Kha unguar thughura, amin phirisima mee gumasi rako amisi, arimarir maghatisi iti tharsi rako unduur maghatisi aphasasi tharsi bar mee nigha Iesusiusua zii. <sup>33</sup> Unjuun khavini iti gumasi rako amisi bar zava riphenan khavini itimana akamaniijn nori akuvagha iti. <sup>34</sup> Mee itima, Iesusa arimarir guara avirare iti gumasi rako amisi mena arimarigha amuima mee indera. A unduur maghatisira avirara avarasima mee gumasi rako amisia thaegha akiran zee. Unduur maghatisi ana ikaani, a Gotin Otar. Kamagha

amuisima a kamagh mem mbiusue, “Gee kamaghim mbikiman thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ” A maghira mee righorigharui.

*Iesus gumasi iti phatisira ananan gugha Gotin phorugham mbinjeeghi*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Amiritusi rimaanra aro thighar anandima Iesusi rikhavigha riphena thaegha gua gumasi iti phatisira ananan gugha Gotin phorugham mbinjeeghi. <sup>36</sup> A gusima Saimon no rikurku nigha anmiusua garagharui. <sup>37</sup> Mee gua an ganighava kamagh anm mbinjeeghi, “Gumasi rako amisi bar niimiusua garagharui.” <sup>38</sup> Iesus mena akamani ingarigha amua kamagh mem mbinjeeghi, “Ee aghani itiri unuimbari igharis thasir manjanga. Ki ivira munagh Gotina akami ukunanga. Ki bighan khaviusua Kaperneama thaegha zee.” <sup>39</sup> A kamaghim mbikemigha Galilin distrighina anani bar andagha arui. Ana arua gua Gotin phorugham mbinjer riphenira aven guava akami ukuri. Ana akami ukura gumasi rako amisigha aphasasiri unduur maghatisi vathosi.

*Iesus mamburan arimarim itir gumaghan mav anga amuisima, a indera*

*(Metiu 8.1-4 koma Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Mamburan arimarim itir gumaghan mav Iesuiusua zava, anm mbiniman aviragha itivinia riphirigha phuvira anga aghori, “Nii vhusvhusighiv, nii nara amughti, ki Gotin arimaghaniin inderaghivire ikaami.”

<sup>41</sup> Iesus kamagh oraegha, guisimbaanra

bar an̄ni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a nona afharimuu nigha kha gumaghani iphia athigha kamaghiusue, “Nan vhusvhus. Niim mbikarigh nomi inderaghami.” <sup>42</sup> Iesus kamaghim mbiᅅgivire itima, mamburan arimarimi uzuamira kha gumagha thaesima an̄m mbikarigh indera. <sup>43</sup> A inderasima, Iesus kha gumagha amaᅅga akamana aghavagharan kamagh an̄m mbiᅅgeeghi, <sup>44</sup> “Ni oragh. Ni maan̄i bighan khavin gun igharisi gumagha thavim mbikima thaghiri. Moses fhomira kamaghiusue, ‘Ni nom mbikarighan Gotina aphuraphurava am mbiᅅger gumaghan khivaghtima a Gotina aphuraphurami.’ ” Iesus kamaghiusue, “Ni Mosesina akaman gin man̄iva nom mbikarighan Gotina aphuraphura am mbiᅅger gumaghan khivaghtima gumasi rako amisi ganighi ikeᅅgemi. Niina arimarim guisimbaan̄ra giva.” <sup>45</sup> Kha gumagh Iesus an̄m mbikemisi moghin amuisi phati. A kha bighaan̄n gun bar mem mbikemi. Mamagha amuigha phoghini ikhiv an̄na akuva. Kamagha amuigha a ujuuni ikhiva thavina aven mena arimasi rifhaan̄n arui phati. A nombira gumasi iti phatisira an̄anan khinani itima gumasi rako amisi an̄miusua zavire iti.

## 2

*Iesusi usue rako afhari amirasi gumaghan mav  
an̄ga amuisima a nomthegha indera  
(Metiu 9.1-8 koma Luk 5.17-26)*

1 Uthusir marsi givasima, Iesus nomthegha Kaperneamin zee. A za riphenani itima gumasi rako amisira avirara a nomthegha zesira akamam mbaraghi. 2 Mee akaman khavi oraegha zesima riphen bari izivasima anji itimam mburoghin ivire iziva. Uthughun khavin Iesus Gotina akaman mem mbikiri. 3 Ana akami ukurima, gumasir marsi gumaghani usue rako afhari arighiresir mav nigha anjusua zii. Gumaghan phunini ko phunini akuuna anji isaghuphiga zii. 4 Mee za garima riphenani itimam mburoghin bar izivasima, mee Iesusiusua azaanji ingura. Mee gumaghan khav nigha riphenani isijjn guavanambogha riphenani isijjn thoonja amuigha umbuera akuu rafhagha ana amandasima a Iesusiusua zeghiri. 5 Uthughun khavin Iesus gumasir kharsir nighnighana aghavagharan ganigha kamaghi usue rako afhari amirasi gumagham mbinjeeghi, “Nano otar, ki niino othevir maghatisi gina amanda.”

6 Iesus kamagh anm mbinjeema, Judariro othevi ikeensi gumasi apiighav ikhava norira non navira averir kamaghim mbinjeeghi, 7 “Gumaghan khav thoghousua kamaghim mbinjeeghi? A Gotina anan niamiusua amui! Gumaghan khina thav gumaghan igharisi thavino othevir maghatisi gina amandagham phatighami. Got nombira.” 8 Mee kamaghi nighinisima, Iesusi uzuamira non navana aven men nighinisi ikeenga kamagh mem mbinjeeghi, “Gee manmaghiusua kamagh nighinisi? 9 Ki manmaghatisira akamani usue

rako afhari amirasi gumagham mbikimti? Mana akamambaan indera. Ki niino othevir maghatisi gina amanda, o? Ki kamagham mbikimanga nii nomthegh inderaghiri. Nii rikavigh nona akuu nigh manj. Ki manmagma amuisi akamam mbikimti, gee anm mbaraghiv kamagham mbikimanga a indera. <sup>10</sup> Ki othivhan khav ramughtima, gee ganighi ikeengemi, Gumasir Otar\* a unuaghinan khavino othevir maghatisi gina amaangamiri izii iti.” A kamagh gumaghani usue rako afhari amirasi thavim mbingeeghi, <sup>11</sup> “Ki niim mbingeeghi, nii rikavigh nona akuu nigh riphenan maaniri.” <sup>12</sup> Am mbingivire itima mee garima gumaghan khav rikavighava nona akuu nigha akiran zui. Gumasi rako amisi bar an ganigha ringavan maghatigha amuigha Gotini izii ufhava kamagham mbingeeghi, “Ee ufhuaragha kamagha amuisi bigha thavin ganis phati!”

*Jesus nombin gin manamiusua Livain deeghi  
(Metiu 9.9-13 koma Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> Iesus nomthegha Galilin rimim mbiroghin gueghiri. A gueghirima, gumasi rako amisira avirara zava nori akuvasima, a men surea amui. <sup>14</sup> A men surea amuava rimim mbiroghin gua Alfiusin otar Livain garima, a gavmani raniingamira angiro ovisi nir riphenan apheraghav iti. Iesus an ganava, kamagh anm mbingeeghi, “Nii nan gin ziri.” Maghira Livai anm mbaraegha, rikhavigha an gin zui. \*

\* **2:10** Gumasir Otar a Iesusini iziin mav, a kha iziin nombira nombi arisiri izii. \* **2:14** Metiuni iziin mav Livai.

<sup>15</sup> Gin Iesus Livain riphenani ikhava non suren gumasir phorughava aphi. Anjiro ovisi nii gumasira avirara ko othevir maghatisigha amuir gumasira avirara, mee ivira men phorugha aphi. Kamagha amuir gumasira avirara, mee ivira Iesusin gina arui. <sup>16</sup> Mee apha itima, Judariro othevi ikeensi Farisiin gumasi mee an ganigha, an suren gumasira azaaghi, “A manmaghiusua anjiro ovisi nii gumasi rako othevir maghatisigha amuir gumasir phorughava aphi?” <sup>17</sup> Iesus mena azaansigha oraegha kamagh mem mbingeeghi, “Arimari phatisir gumasi, arimaria rikirir gumaghaousua zui phati. Arimari iti gumasi, mee arimaria rikirir gumaghaousua zui. Ki ohevira aghuigha amuir gumasi rako amisiviusua zesi phati. Ki othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisir dimamiusua zee!”

*Mee aghae thamirasiro othivhaousua Iesusina azaaghi*  
(Metiu 9.14-17 koma Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> Uthughun mavin Jonin suren gumasi rako Farisiin suren gumasi mee Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi. Iesusin suren gumasi uthughun khavin aphima gumasir marsi Iesusiusua zava kamagh an azaaghi, “Khara manmaghira amuisiro othiv? Jonin suren gumasi rako Farisiin suren gumasi mee thighira Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasima, niin suren gumasi Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi phati.” <sup>19</sup> Mem mbingeema Iesus kamagh mena azaaghi, “Gumaghan mava amuunni ikhaousua ishamani

ikhiva amuava gumasir marsir diisima mee zee. A men phorugh ikhitima, mee manmaghira ramuti, mee aghaa thamiraghami, o phatighami. A men phorugh ikhitima mee aghaa thaeghem phatighami. <sup>20</sup> Mee aghae thamirasiri uthugh iti. Kha uthugh zitima, gumasir marsi amuunni ikhaamir gumaghani usuiragh manjiti, mee kha uthughun aghaa thamiraghami.

<sup>21</sup> Gumagha thavim mbisasin ofhghan ikama thav nigha shaaran gura thavin phorugha ana isamisi phati. A mamagh ramuighiva ana urutima mbisasin ofhghan ikam ikonigh shaaran gure ikuighiva, anebiightima anj thooj guisimbaanra bar ikhevighemi. <sup>22</sup> Gumagha thav uainiro ovisiri imbooriri ingaa nighiva, asighan nerim mbisivan guro uruighem phatighami. A kamagh ramuightima uainiro ovisiri imboori bughiva asighan nerim mbisivan gura biighiva, uainiro ovisiri imboori ko asighan ner, aninj ivira maghatiighemi. A kamagh ramuighem phatighami. A uainiro ovisiri imbooriri ingaa nigh asighan nerim mbisivan ikamaro uruighemi.”

*Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv*

*(Metiu 12.1-8 koma Luk 6.1-5)*

<sup>23</sup> Iesus avhughususani uthughun mavin, raisin min garira aghan mav, uit, mee anj mighini ikhivan thoojn zui. Anj suren gumasi anj phorugha gua uitiro ovisi ukuara zui. <sup>24</sup> Mee zuima Farisiinj marsi men ganigha kamagh Iesusim mbinjgeeghi, “Nii ganiri. Mee

manmaghiusua othivhan khav anga amuava avhughususani uthughuno othivhan gin zui phati?”

<sup>25</sup> Iesus mee ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Gee, Devit amuisir bighaan mee ana osirisima a iti, gee an ganisi o, phati? A non gumasir phorugha mem mbitii mena azima a bighan khuanga amui. <sup>26</sup> A gua Gotin riphenana aven gugha Goti aniiṅsi uvisiri uthuu ame. Ana anda aphava, ivira marsi nigha non gumasigha aniiṅsima, mee ivirama anda ame. Kha uthughun Abiatar, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasira aphanani itima, Devit anda ame. Judariro othivhan khav iti. Uvisiri uthuur kharsir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasira anda aphi, gumasir khini phati. Uthughun khavin Devit, gumaghan khin, uvisiri uthuur kharsi ame.”

<sup>27</sup> Iesusim mbingi guava kamagh mem mbingeeghi, “Got gumasira akuruvaghaousua avhughususani uthugha athi. Ana avhughususani uthughuna akuruvaghaousua gumasi athisi phati. <sup>28</sup> Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv.”

### 3

*Iesus avhughususani uthughuna afhari konisi gumaghan mavia amuisima a nomthegha indera (Metiu 12.9-14 koma Luk 6.6-11)*

<sup>1-2</sup> Igharisiri uthughun mavin Iesus Gotin phorugham mbinger riphenan gua, garima afhari konisi gumaghan mav riphenan khavina aven

gumasi rako amisira avirar arighani iti. A itima gumasir marsi ivire iti. Iesus bigha thavi ramuightima, mee akaman anga asaousua bar inderaghavira anj gari. Mee kamaghiusua anj gari. Ana avhughususani uthughun gumaghan khavina akuraghami, o? <sup>3</sup> Mee bighan khaviusua anj garavire itima, Iesus kamaghina afhari konisi gumagham mbinjeeghi, “Nii rikavigh zii bar eem mbinimani utughiri.” <sup>4</sup> Gumagh rikhavigha utusima, Iesus kamagh mena azaaghi, “Othivhan manav ana avhughususani uthughuni indera? Ee othivhana aghuuj ramuanja, o othivhan maghatigha ramuanja, o gumaghana akuru-vaghani, o gumagha asighasighami?” A kamagh mena azarasima, mee bar inimire iti. <sup>5</sup> Ana arimaghaniij bar gumasi rako amisigha aruava, navana avera menja avhesi. A men garima, men navia aghavagharigha ukuarukuvan nighinisi men phati. Kamagha amuisi a bar osemigha kha gumagh kamagh anj mbinjeeghi, “Nii nona afharimuu oneeghiri.” Gumaghan khav nona afhari onesima, anja afhari nomthegeha indera. <sup>6</sup> Farisiij ikha ganigha riphena thaegha azenan zegha Herotin gina aruir gumasir phorugha ikha Iesusim mbisoghousua akaar rikiri.

**Jesus non gamgaanj men  
khivasima ana andarsi  
nighnighana aghavaghar anji iti  
phati**

*(Sapta 3.7--6.6)*

*Gumasi rako amisira avirara Iesusin gin zui  
(Luk 6.17-19)*

<sup>7</sup> Iesus non suren gumasir phorugha Galilin rimin gueghiri. A gueghirima gumasi rako amisira avirara Galilin distrighini ikegha an gin gueghiri. <sup>8</sup> Judian distrigh ko Jerusalemni unuu phorugha Idumean distrighin gumasi rako amisira avirara Iesusiusua gueghiri. Tairini unuu ko Saidonini unuum mbiroghini iti marsi koma Jordani rimin muaanmogh itir gumasi rako amisi ivira Iesusiusua gueghiri. Gumasi rako amisir avirir kharsi, mee ana amuisir bisira akamam mbaraegha anmiusua gueghiri. <sup>9-10</sup> Mee gueghiresima, Iesus gumasi rako amisira avirara mena akurasima, mena arimari giva. Arimari itir gumasi rako amisira avirara nona arimaria givaousua Iesusina aghan nori akuvagha, Iesusini usuighaousua nori munamandi. Kamagha amuisima, Iesus non suren gumasi vingi kamaghiusue, “Gee akema thav nigh zii phura anaratighti a ikhiri. Gumasi rako amisi bar zii na akuvaghtima ki akeman anamboghomi.” <sup>11</sup> Iesus mem mbingeema, unduur maghatisi aphasasi gumasir marsi zava, Iesusin garava unduur maghatisi uzuamira men ga amuima mee Iesusim mbiniman daaghira kamagh araaghi, “Nii Gotin Otar.” <sup>12</sup> Mee kamagha amuima, ana akamana aghavagharan mem mbingi kamaghiusue, “Gee kamaghim mbikiman bar thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ”

*Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila  
(Metiu 10.1-4 koma Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> Iesus rimim mbiroghini ikegha rikavighava oraghin guavanambogha non vhusvhusan gumasir deema, mee anjmiusua zii. <sup>14</sup> Mee ziima a gumasir 12 pilam mbisevigha iziin khavin mennga athi, mbisevisir gumasi. Mee anj phorugh ikhithima, a gin mee amandaghti mee maanj Gotina akamana aghuuj ukunanga. <sup>15</sup> A non gamgaanj mee raniinjima mee ivira unduur maghatisi vatoghomi iziiri ikhami. <sup>16</sup> Am mbisevisir gumasir 12 pilani iziiri khara. Saimon (Iesus gini iziin khavin anga athi Pita), <sup>17</sup> Sebedin otaraniinj Jems ri Jon (A iziin khavina aniinja athi, Boanerges. Iziin khavim mbiniinj kamagh gu, avhesa mbighiraviram mbinjer gumaghaniinj), <sup>18</sup> Andru ri Filiv, Bartolomiu, Metiu, Tomas, Alfiusin otar Jems, Tadius, Saimon (A Selotiinja akoghin gumaghan mav), <sup>19</sup> ko Judas Iskariot, Iesus nigha, aphanigha aniinjsi gumagh.

*Mee kamaghim mbinjgeeghi, "Iesus Belsebulin gamgaanji injaari"*

*(Metiu 12.24-32 ko Luk 11.14-23 koma Luk 12.10)*

<sup>20</sup> Iesus nomthegha riphenana aven gugha itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. Mee bar ana akuvasima, a non suren gumasir phorugh mee aghae ramangami mbaanj ingura. Mee ramangamiri uthusi phati. <sup>21</sup> Gumasi rako amisir marsi kamaghim mbinjgeeghi, "Ana onani." Iesusina andarsi akaman khavi oraegha, ana nigh manjamiusua zii.

<sup>22</sup> Judariro othevi ikeenjsi gumasir marsi Jerusalemini ikegha zeghirava kamaghim

mbingeeghi, “Belsebul anġa aphaŝa. A unduur maghatisir gumaghana aphanan gamġaanġi unduur maghatisi andavathosi.” \*

<sup>23</sup> Ieŝus mem mbingera akamam mbaraegha, kamagha amuiġha a gumasi rako amisir diiva aghunambagha asira akaar marsir mem mbingeeghi, “Satan manmaghira nombira nombi athueghti? <sup>24</sup> Kantri thav thoonra nomba biighiva norira nori visoghiva kantrin khav ikeghem phatighami. <sup>25</sup> Kamaghin ivira, riphenanġi uvavira iti tharsi mee thoonra noria biighiva norira nori visoghiva riphenan khavini iti tharsi ikeghem phatighami. <sup>26</sup> Kamaghira Satana andarsi norira noria biighiva nori visoghtima anġ gamġaanġ bar givagh ikeghem phatighami.

<sup>27</sup> Gumaghan manav phura aven maanġi gumaghana aghavaghara thavi riphena akarighiva anġ bisi nitii? Phatighami. A ufhuaraghivira umbuer gumaghana aghavagharan khav ikeghemi. A kamagh anġ ramuighiva gumaghan khavin riphenana aven maanġi, anġ bisi niangġa.”

<sup>28-30</sup> Mee ufhuaragha kamagh anġm mbingi kamaghiusue, “Utuman maghatighan mav anġa aphaŝa.” A bighan kluanġmiusua, akaar kharŝir mem mbingeeghi, “Ki guisimbanra gem mbingeeghi, gumasi rako amisi mee othevir maghatisigha amua Gotini iziira afharavaeghtima Got anda ġina amaangamiri utuav iti. Gumagha thav Gotini Utumani iziira afharavaeghtima Got anġno othivhan maghatighan khav, ana

---

\* **3:22** Satanini iziin mavira khara, Belsebul.

gina amandagham phatighami. Osimndighan khav an̄ni ikhivire ikaami.”

*Iesusini inaghamuuj ko an̄ni undoosi  
(Metiu 12.46-50 koma Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> Uthughun khavin Iesusini inaghamuuj ko an̄ni undoosi zava, a itir riphenani itimana akamaniin̄ni utughava gumaghan mava amandasima a Iesusim mbikimamiusua aven zui. <sup>32</sup> Gumasi rako amisira avirara an̄n phorugha apiighav ikhava kamagh an̄m mbingeeghi, “No oraesire! Niini inaghamuuj ko undoosi mee niimiusua zeghava akirani iti.” <sup>33</sup> Mee an̄m mbikemisima a kamagh mena azaaghi, “Thiinjra nani inaghamuuj? Thaen̄ nani undoosi?” <sup>34</sup> A kamagh mena azaraghava, ana ighuighav apiighav itir gumasi rako amisir garava, kamagh mem mbingeeghi, “Gee gan! Nani inaghamuuj ko undoosira khara. <sup>35</sup> Got vhusvhuisiro othevir gin zui gumasi rako amisira, mee nani undoosi rako umbuaramisi koma nani inaghamuuigha.”

## 4

*Iesus aghunamana akaman̄ga asa kamaghim  
mbingeeghi, “Gumaghan mav uitiro ovisi nigha  
mighin anda ukuragha arui”*

*(Metiu 13.1-9 koma Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Igharisiri uthughun mavin Iesus nomthegha rimim mbiroghini ikhava, gumasi rako amisir marsir surea amui. Gumasi rako amisir avirani ikhiv ana akaava oraghaousua zava ana akuavasima, an̄ani izivasi a biragha akemana

anambogha rimini iphina apheraghav itima gumasi rako amisir kharsi ayna aghan ataan apiighav iti. <sup>2</sup> Ana akaar avirar aghunambagha asava men surea amua kamagh mem mbingeeghi, <sup>3</sup> “Gee oragh. Gumaghan mav raisin min garir aghaan mav, uit, ana nigha gua non mighin anda ukuragha arui. <sup>4</sup> Ana anda ukurima uitiro ovisir marsi utuavini iresima, ukuarasi zava anda ame. <sup>5</sup> Marsi anjiri iphini itiri unuaghinani ivamndighaangi ire. Unuaghinan khav phum mbithemis phatisima uitiro ovisi uzuamira afhuaani. <sup>6</sup> Andar bii bari unuaghinana aven gueghiresi phatisi aro anangava andaghi isirasima anda sia mbisiini. <sup>7</sup> Uitiro ovisir marsi rikhoniri umbue itiri unuaghinaangi iregha, umbuer thoonna afhuenesima, rikhoniri umbue aghuuva umbue anda ikhaa davi. Andaro ovisi visevisi phati. <sup>8</sup> Uitiro ovisir marsi unuaghinana aghuunji iregha aghuuva ovisi visevi. Marsi 30 pilam mbisevi, marsi 60 pilam mbisevi, marsi gua 100ini utu.” <sup>9</sup> Iesus mem mbingi gua kamagh mem mbingeeghi, “Thiinjra ukuaraniinj iti, ana oraghiri.”

*Iesus manmaghi usuavira aghunambara akaagha asi*

*(Metiu 13.10-17 koma Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Gumasi rako amisira avirara bar guesima, Iesus nombire itima, an 12 pilam mbisevisir gumasi rako ana aghani itir gumasi, mee ayna aghunamana akamam mbinijm mbiuniusua

an̄na azaaghi. <sup>11</sup> Mee an̄na azarasima a kamagh mem mbīngeeghi, “Got ikaan̄maran gen̄ga anīnsima, gee ma mon̄dusir akaa anda ikaan̄i. Ma mon̄dusir akam khara Got kha bisigha ati-vamiri uthugh. Ki azenani itir gumasi rako amisi phura aghunambara akaar mem mbīngeeghi. <sup>12</sup> Kamagha amuisima, ‘Mee mīghasigh gan̄iva, mee bigha thav ikeengem phatighami. Mee ivira mīghasigh oraghiva, mee inderaghivira akamam mbīnīīn̄ thav ikeengem phatighami. Mee amuava akaa vīnīīngari ikeensi phatigha men navia aghavagharisi, Got meno othevir maghatisi gina amandasi phati.’ ” \*

*Uitir aghunaman̄ga asira akamam mbīnīīn̄  
(Metiu 13.18-23 koma Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> Ana akaman khavim mem mbīngi gua kamaghim mbīngeeghi, “Gee uitir aghunamana akaman khavim mbīnīīn̄ ikeensi phatisire? Gee manmaghira igharisi aghunambar akaa tharsi ikeengiti? <sup>14</sup> Gotina akami ukuragha arui gumagh a uitiro ovisi ukurir gumaghan mina amui. <sup>15</sup> Gumasir marsi utuavi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraesima Satani uzuamira zava mee oraesir Gotin akaa, mena aghan anda vatoghi. <sup>16</sup> Gumasir marsi an̄gi itiri unuaghinan̄gi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andavhagha bar inghinisi. <sup>17</sup> Men bii gueghiresi phatigha mamagha amuigha uthughuni uruarani iti phati. Mee Gotina akaar gin zuima, gumasir marsi

---

\* **4:12** Iesus Gotin gin man̄amiusua gumasi rako amisir thevi phati. Marsi nori Gotin gin man̄ani iphirphiri.

mera afharavaghava osimndisir menğa nindima mee phura Gota thaghi. <sup>18</sup> Gumasir marsi umbuera atari itiri unuaghinangi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava arasi. <sup>19</sup> Mee andava oraegha mee ivira unuaghinan khavino osimndisivijsua nighinighava, anğiro ovisira avirara niamiusua khorigha amuir nighinisigha amuava, unuaghinan khavin bisir avirar garava andavhagha inisi. Bisir kharsir nighinisi zava Gotin akaa disima anda aghaa oti phati. <sup>20</sup> Gumasir marsi unuaghinana aghuunğı iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andari usuiragha, andar ğin zui tharsi mee aghaa oti. Marsi 30 pilan aghaeva atima, marsi 60 pilan aghaeva atima marsi gua 100ini utu.”

*Lamana ananara ana rananda*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Gena thiınra lamanga amborugha ana nigha ithaanıi ikhivan ana avhara? O ana nigha akoghın apheenın ana ananda? Bar phati! Gee anra amborughuva ana nighıva azenan anıa ananara ana ranandaghiri. <sup>22</sup> Kamaghıra moonğamir bisi anda ğina azenan otuivami. Bisigha amuigha anda ave tharsi anda ivira ğina azenan otuivami. <sup>23</sup> Thiınra ukuaraniın iti, ana oraghiri.”

<sup>24</sup> Am mbingı guava kamaghım mbingeeghi, “Gee orasir akaa gee inderaghivira andava oraghıva inderaghivira andaghi nighinighiri. Gee gumasigha amui moghıra Got andar gee ikaraghıva a nomtheğh thove phorugh gera aniınğa. <sup>25</sup> Gotina akami ikeenısi gumagha

thav Got nomtheugh ikhaanmari tharsi phorugh anra aninga. Gumagh ikhaanmaran sovange Gotini iti thav Got nomtheugh anna aghan noni ikhaanmar nighemi.”

*Afhuensi aghaero ovisir aghunamana akam*

<sup>26</sup> Iesusim mbingi guava kamagh mem mbingeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthughuno othiv kamaghin. Gumaghan mav aghaero ovisi nigha unuaghinan anda ukuri. <sup>27</sup> Gumaghan khav anda ukunighava, rimangarir akuava, aroer rikavighava arui. Ana aruima aghaero ovisir kharsi anda afhuenga aghuughi. Aghaero ovisir kharsi manmaghira afhuenga aghuughi? Gumaghan khav ikeensi phati. <sup>28</sup> Unuaghinara aghaero ovisir kharsigha amuisima anda aghuuva mbisevi. Anda ufhuaragha afhuenga aghuu gua anguu isigha ava gua akimari otuivigha mbisevi. <sup>29</sup> Anda visevigha aghae itima, gumaghan khav akos nighava andara akori. A ikaani, aghae itima andara akoromiri uthugho oto.”

*Mastetino ovighan aghunamana akamanja asi*

*(Metiu 13.31-32 ko Luk 13.18-19 koma Metiu 13.34-35)*

<sup>30</sup> A nomthegha kamaghim mbingeeghi, “Ee manmaghira Got kha bisigha ativamiri uthughuno othivham mbikimti? O, ee aghunamana akaman manavin anm mbiningarir gunim mbikimti? <sup>31</sup> A mastetino ovighan min gari. Mastetini uzuirafariro ovisi bar sovi. Igharisi thero ovisi bar anga afhiragha

ikhevi. <sup>32</sup> Gumaghan mav ana ukunisima a gina aghuuva bar ikhevighava mighini itiri uzuirafari bar andagha afhiragha bare ikhevi. Ani ikhevigha anja anjuuri ikii nori amaensima ukuarasi zava ana anjuur righughana aveni ikha vikoniri injaari.”

<sup>33</sup> Iesus men nighinisi uthusi utuirivan mina amuira akaar avirar aghunambagha asava Gotina akaar mem mbinjeeghi. <sup>34</sup> Ana akaar gumasi rako amisi vinjiva mighasigha aghunambara akaar mem mbinjeeghi. A non suren gumasir phorugha mee norira ikhava a bisi viniingaria bigha mem mbinjeeghi.

*Iesusim mbikemisima gamiini ikhiv ko riphirahirir rimi anii phura aminati  
(Metiu 8.23-27 koma Luk 8.22-25)*

<sup>35</sup> Aron khavin amin phiraousuava amuima Iesus kamagh non suren gumasi vinjeeghi, “Ee rimin khava ritugh anj muaanmogh manjanja.” <sup>36</sup> A kamagh mem mbinjeema gumasi rako amisi mbiroghini ikhavire itima mee Iesus apheraghav itira akeman guavanaenga muaanmogh zui. Anjaeri igharis tharsi ivira men phorugha muaanmogh zui. <sup>37</sup> Iesus non suren gumasir phorugha zuima, gamiini ikhiv rikavi. Uthughun khavin riphiraghiri rimi zava akemanga afhimsisima rimi akemana aven gueghira, akemangi izivasima, ana atam rimina aven meghiraousuava amui. <sup>38</sup> Akem meghiraousuava amuima, Iesus ake-man khavin girangiran aghoran mav nona

aphanan aghorugha akui. An̄n suren gumasi an̄ga aghuragha kamagh an̄m mbingeeghi, “Fhiḡhin gumagh, ee givaousuava amui! Nii emiusua nigh̄inisi, o phati?” <sup>39</sup> Iesus rikhavigha utugha gamīn̄ mbatogha, rip̄iraghiri rimi kamagh an̄m mbingeeghi, “An̄go amiragh, in̄imire ikh̄ii!” Am mbingeema, gamīn̄ amirasima, rimi phurama aminati. <sup>40</sup> Iesus kamagh non suren gumasi vīngeeghi, “Gee thoghousua phuvira atitīn̄i? Gee nigh̄nighana aghavagharo othevigha kamaghire iti?” <sup>41</sup> Mee bar ana atitīn̄ga kamagh norira nori vīngeeghi, “Gumaghan khav thīn̄ra? Gamīn̄ ko rip̄iraghiri rimi iv̄iram an̄na akamam mbarasi!”

## 5

*Iesus Gerasan gumaghan mav̄ini unduur maghat̄isigha avarasima anda ana thaghi  
(Metiu 8.28-34 koma Luk 8.26-39)*

<sup>1</sup> Iesus non suren gumasir phorugha rimia rithugha muaan̄moḡh Gerasana an̄anan oto. <sup>2</sup> Mee otuiva, Iesusa akema thaegha ataan̄n anandima utuman maghat̄igh aphasasi gumaghan mav, a khuuri un̄juuni ikeḡha Iesusi otuivousua zii. <sup>3-4</sup> A khuuri un̄juuni ikhava an̄ga akui. Mee uthusira avirara ukuaghaviir an̄na agharanīn̄ ikhava, phiv̄isir an̄ni usuan̄īn̄ iti. Mee anīn̄ itima, a mīghasigha ukuaghaviir kharsiri usuighava anda righoraghiusuava an̄ni usuan̄īn̄ ikesir phiv̄ighanīn̄m mb̄isogha an̄iia righoraghiusui. Kamagha amuisima gumagha thav gumaghan khavini usuiragh ana ikh̄iva

aveנגמי. Mee ivira ukuaghaviir ana ikegh-tima anda anni usuiragham thughathigham phatighami. Gumagha thav kha gumagh ana ikeghem thughatis phati. <sup>5</sup> A rimangari rako aroer khuuri unuimba rako orasir phurama aru-ava mbighiravira diiva angir nom mbikarigha righoraghiusui.

<sup>6</sup> A isaghuni ikha Iesusin ganigha akhighavtigha anmiusua zava anm mbiniman noni itivinia ripiri. <sup>7-8</sup> Mauthughura Iesus kamaghi utuman maghatigham mbingeeghi, “Nii utuman maghatigh, nii gumaghan khava thaegha akiran zii.” Iesus kamagh anm mbingeema, gumaghan khavim mbighiravira arava kamaghim mbingeeghi, “Kha bisi bar andari iphini iti Gotin Otar Iesus, nii manmagh na ramuamiusua. Ki Gotin arimaghaniinim mbighiravira niina azaaghi, nii nanja asighasigha thaghri.” <sup>9</sup> A kamaghim mbingeema Iesus kamagh anm mbingeeghi, “Nii noni izii rimboru.” Utuman maghatighan khav ana ikaragha kamagh anm mbingeeghi, “Ee bar avirekevi, kamagha amuisi nani izii Avirira.” <sup>10</sup> A Iesus igharisi anana thavin mee amaan agharkuvigha Iesusina avigha anga aghori.

<sup>11</sup> Kha uthughun, mem mburoghire itiro oraghin mav daar avirire ikhava aphi. <sup>12</sup> Anda aphima, unduur maghatisir kharsi kamagh Iesusim mbingiva anga aghori, “Nii eem mbikimiva ee amandaghtima ee maniva daar bisir muna andarsigha aphasaghami.” <sup>13</sup> Mauthughura a mee amandasima unduur maghatisir kharsi gumaghan khava thaegha

akiran zegha guava daar bisigha aphasasir. Daar avirir kharsi, andar rimbomboni 2,000ina aghan gu. Mauthughura daa phuvira akhirsigha gueghira avarani ukondighan gueghirava rimina aven guegha rima aphava ariighire.

<sup>14</sup> Mauthughura daar garir gumasi daava otuivisi bisir ganigha guava unjuimbari ikiir gua kha ananani itiri unjuimbar sovsegher guava kha otuivisi bisir gunim mbinjeeghi. Gumasi rako amisi bighan khavin ganamiusua rikhavigha zii.

<sup>15</sup> Mee zava Iesusina aghani unduur maghatisi aphasasir gumaghan garima, an nighnigh nom inderasima, a non shaaria sharigha apheraghav iti. Mee an ganighava atitiini. <sup>16</sup> Kha otuivisi bisir ganisi gumasi rako amisi, mee unduur maghatisi aphasasir gumagha otosir bisir kharsir gun igharisi gumasi vinjeeghi. Mee andar gunim mbinji gua ivira daava otosi bisir gunim mbinjeeghi. <sup>17</sup> Gumasi rako amisir kharsi bighan khavi oraegha mee ma ananambaan thaegh manamiusua Iesusi aghori.

<sup>18</sup> Mem mbinjeema, Iesus anan khava thaegh manamiusua akeman birima unduur maghatisi fhom aphasagha ikesi gumagh, Iesusin phorugh manamiusua mbighiravira anga aghori. <sup>19</sup> An anga aghorima, Iesus an thiva kamagh anm mbinjeeghi, "Nii nomthegh nona andarsiviusua riphenan maniva Ikhiv niina akuragha niinga amuisir bisi andar gun mem mbikimiva a ivira bar niini ukuarukuvisi bisir gun mem mbikim." <sup>20</sup> Gumaghan khav ana oraegha guava Iesus anna akurasir bisir gun Dekapolisin distrighini itiri unjuimbar guava bar

mem mbingeeghi. Gumasi rako amisir kharsi anjmba oraegha ringavan maghatigha amui.

*Iesusa aremisir guivan mav koma arimarim itira amighan mavia amuisima aniiij nom indera (Metiu 9.18-26 koma Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Iesus akem nigha nomthegha rimin khuanmogh zee. A zegha rimina ataanji itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. <sup>22-23</sup> Gotin phorugham mbingger riphenan bisir gari gumaghan mav, anji izii Jairus, a zava, Iesusin garav anj khoman nombi ukunigha kamagh phuvira anja aghori, “Nan guiva aremighaousua anj righorin kinare iti. Nii ziva nona afharin anja athightima anja arimarim givagh nom ikaami.” <sup>24</sup> Kamagha amuisima Iesus anj phorugha zui.

A zuima gumasi rako amisira avirara bar ana akuvaghava anj gin zui. <sup>25</sup> Mee zuima men thoonj naanambatir arimarim itira amighan mav ivira men phorugha zui. Amighan khav naanambatir arimarim anji itima 12 pilan ombari giva. <sup>26</sup> A fhomira nona arimarima givaousuava arimaria rikirir gumasiviusua zuima, mee anja arimarima givasi phati. Thighira am mbizaghin maghatigh nii. A nona arimarim ana givaousua phura nona anjiro ovisir mengi uvhuesima anja anjiro ovisi bar giva. Bisir kharsi anja arimarimana akuruvasi phati. Ana arimarimi ikhiva guavire iti. <sup>27-28</sup> A Iesusa amuisi bisira akamam mbaraegha, a kamaghi nighinisi, “Ki phura anja akirani iti shaaran khightima nana arimarim

givaghami.” A kamaghi nighinighava anaan ramuamiusua. A gumasi rako amisir avirar gin zava mee munamanga zava Iesusin shaarani usaira. <sup>29</sup> Amigh anj shaarani usuiraghavira, anji njanambatir arimarim phura rithughagu. A nombira nombi oraegha ikaani, anj mbikarigh nom indera. <sup>30</sup> A kamagha amuimira, Iesus uzuamira nombira nombi orasi a Got gumasir arimaria givaousua anja aniinsi gamgaan, anj mbikarigha thaesi a ikaani, nan gamgaan injaari. Mauthughura a ragha gumasi rako amisir garava mena azaaghi, “Thiinjra nan shaaran khii?” <sup>31</sup> Am mbinjeema, anj suren gumasi ana ikaragha kamagh anj mbinjeeghi, “Nii garima, gumasi rako amisira avirara nii akuvagha iti. Kamagha amuisima nii thoghousua kamagha azaaghi, “Thiinjra nan shaaran khii?”” <sup>32</sup> Mee kamagh Iesusim mbinjivire itima Iesus non shaaran khisi gumagh ikaanmuisua ighaghira garagharui. <sup>33</sup> A uruiavire itima, amighan khav anj mbatosi bighan khav ikeenga zava Iesusin khomani irighava, atitiinga inigha guisimbaanra anj mbatosi bighaan gun anj mbinjeeghi. <sup>34</sup> Am mbinjeema, Iesus kamagh anj mbinjeeghi, “Nan guiv, nii nighnighana aghavaghar nani iti. Kamagha amuisima niina arimarim giva. Nii navana amindighan manjiri, niina arimariman khav nomthegh nii ramuighem phatighami.”

<sup>35</sup> Iesus amighan khavim mbinjivire itima gumasir marsi Gotin phorugham mbinjer riphenan bisir garir gumagh, Jairusin riphenani ikegha zee. Mee zegha kamagh Jairusim

mbiŋgeeghi, “Nii osimndighan fhighin gumagha raniŋva anġa aghora thaghri. Niiŋ guiva aremigha giva.” <sup>36</sup> Mee kamaghim mbiŋgeema Iesus mem mbaraegha kamagh Jairusim mbiŋgeeghi, “Nii atitiŋn thaghri. Nii phura nighnighana aghavaghar nani ikhii.” <sup>37</sup> Anġ gina arui gumasi anġ phorugh maŋamiusuava amuima a men thiva, Pita ri Jon koma anġi undooghan Jems, mera nigha mee zui. <sup>38</sup> Mee guava Jairusi riphenan otuivigha Iesus gumasi rako amisiva arasima, mee bar azia niŋniŋni ikhiva amui. <sup>39</sup> A memiusua aven guava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee thoghousua azia niŋniŋni ikhiva amui? Guivan khava aremisi phati. Ana akui.” <sup>40</sup> A kamagh mem mbiŋgeema, mee anġ riphovava akavari nori viŋgeeghi, “Ee ikaani, a guisimbaanra aremi.” Gumasi rako amisi kamaghim mbiŋgeema a bar mem mbatuegħa guivani inaghaves ko inaghamuunġ nigha anġ suren gumaghan phunini ko mbikethav, mera anġ phorugħa zui. A mee nigha mee guivan khum itira ananana aven zui. <sup>41</sup> Mee guegħa a guivana afharimuuni usuragħa kamagh anġm mbiŋgeeghi, “Talita kum!” Akaman khavim mbiniŋ kamagh iti, “Guivan sovange, ki niim mbiŋgeeghi, nii rikavi!” <sup>42</sup> An anġm mbiŋgivre itima, guiv rikhavigha utughava arui. Anġo ombarir 12 pila. A rikhavigha utughava aruima, mee kamagh guisimbaanra riŋgavan maghatigha amui. <sup>43</sup> Mauthughura ana akamana aghavagħaran guisimbaanra mem mbiŋgi kamagħiusue, “Gee bighan khavin gun igharisi gumagħa thavim

mbikima thaghri.” A kamagh mem mbingiva aghaa thav an raninmiasua mem mbingeeghi.

## 6

*Iesusini unjuuna andarsi mee anji iphirphirigha akiran anga ase*

*(Metiu 13.53-58 koma Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> Iesus khagh thaegha noni unjuun guavanandima an n suren gumasi an n phorugha zui. <sup>2</sup> Thighira, avhughusani uthugho otosima a Gotin phorugham mbinger riphenana aven guava, gumasi rako amisir surea amui. Gumasi rako amisira avirara an na akaava oraegha ringavan maghatigha amui. Mee ringavan maghatigha amuigha azaaghi, “Kha gumagh a managha akaar kharsi nii? A managh nighinisira aghuui nii? A ivira managh kha bisigha amuir gamgaan nii? <sup>3</sup> Ee ikaani, khara phura ripheniri injaarir gumagh. A Marian otar, a Jems ri Josev koma Judas ri Saimon, a mena aveenafhesra. An ni umbuaramisi en phorugha iti.” Kamagha amuisima mee rimbovira akaar an m mbingiva navira averir an ga avhesi. <sup>4</sup> Mee avhesima, Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Gotina akam nigha zii gumagh, a unjuimbari igharisi tharsir zuima, mee an ni izii ufhi. An ni unjuun ana andarsi, mee an ni izii ufhi phati. An n phorugha riphenani uvavire iti tharsi ivira an ni izii ufhi phati.” <sup>5</sup> Kamagha amuisima a unjuun khavin non gamgaan khivasi phati. A phura afharin arimari iti gumasiri uvhovhera men ga arisima,

mena arimari giva. <sup>6</sup> Mee nighnighana aghav-  
aghar anji iti phatisima, kamagha amuigha a  
ringavan maghatigha amui.

## **Jesus non gamgaan khevima anj suren gumasi inderagha ana ikeensi phati**

*(Sapta 6.6--8.21)*

*Jesusim mbisevisir gumasir 12 pila, injaarir  
menga aniingava mee amanda*

*(Metiu 10.5-15 koma Luk 9.1-6)*

Iesusi unjuimbagha aruava gumasi rako  
amisir surea amui. <sup>7</sup> Jesus men surea amuava,  
mbisevisi gumasir 12 pilan diisima, mee  
anjmuisua zesima, a mee akuvagha, mem  
mbingiva mee amandi. Gumaghan phunini  
noniin nigh manjiri, mamagha amuigha  
gumaghan phunini noniin nigha zui. A non  
gamgaanj mee raniintima mee ivira unduur  
maghatisi vatoghomi iziiri ikhaami. <sup>8-9</sup> Am  
mbingingiman khavin mennga amuighava mee  
amandi, "Gee maanji, bisi tharsi noriviusua  
anda nia thaghri. Gee uvighani utuma  
thav ko mbithar thav koma anjiro ovisi nia  
thaghri. Gee nona anjarir shaaria sharighiva,  
nomtheigh shaara thav nia thaghri. Gee nona  
ashathevi ifhisira usuiragh maanji. <sup>10</sup> Gee  
kamagh ramuigh, maaniva unju thavin manjiti  
mee riphenan thavin gee raniintima, gee  
riphenan khavire ikhii maaniva, manjagmiri  
uthughun gee unjuun khava thamiraghiri.  
<sup>11</sup> Gee kamaghira ramu maanji unju thavin

manj̄itima, mee gena agharkuvigh gee nigh no riphēnir manjan agharkuvighiva, mee ivira gem mbingera akaava oraghan agharkuvightima, gee kamaghira ramu. Gee unjuun khava thaegh manjamiusua nona anjaririm mbinisi aphoeghiva unjuun khava thaegh maan̄i. Gee kamagh ramughti, mee ganighi ikeengemi, mee othivhana aghuun̄n gen̄ga amuisi phati.”<sup>12</sup> A kamagh mem mbikemigha mee amandasima mee unjuimbar guava Gotina akam̄i ukura kamaghiusue, “Gee non navi ighighireghiri.”<sup>13</sup> Mee kamagh mem mbingiva, ivira gumasir avirari unduur maghatisi vathogha arimarir gumasira avirara mbiruer mena aphanighi n̄ava men̄ga amuima, mee nom indera.

*Herotim mbikemisi mee Jon gumasi uruer gumaghani ufhira ritu*

*(Metiu 14.1-12 ko Luk 3.19-20 koma Luk 9.7-9)*

<sup>14</sup> Iesus bisira avirara amuisima an̄ni izii otogha ikhevisima, gumasira avirara ana ikaan̄i. Thighira kha an̄an̄ga ativasir gumagh, Herot an̄m mbaraghi. Gumasir marsi kamaghim mbingeeghi, “Jon gumasi uruer gumagha aremigha nomthegha rikavi. Kamagha amuigha a kha bisigha amuir gamgaan̄ iti.”<sup>15</sup> Igharis tharsi kamaghim mbingeeghi, “A Elaija.” Marsi kamaghim mbingeeghi, “Khara Gotina akam nigha zesi gumaghan mav, a fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumasir mina amui.”<sup>16</sup> Mee akaar kharsi v̄ingeema, Herot andava araegha a ikaan̄i, a fhomiram mbikemisi mee ufhuaragha Jon̄i ufhira ritu. Kamagha amuisima

a kamaghim mbingeeghi, “Ki fhomiram mbikemisima, mee gumaghan mav Jon, gumasi uruer gumaghani ufhira ritusima, a nomthegha rikavi.”

<sup>17-20</sup> Herot kamagha amuigha a ikaani, a fhomira noni undooghan Filivi otighin anja amuuj Herodias ana nigha anja athi. Jon mighasigha kamagh anm mbingeeghi, “Herot, nii othivhan maghatigha amuava noni undoogha otighin anja amuuj nigha anja athii.” Jon kamaghim mbingeema, Herodias guisimbaanra nav anj siima, kamagha amuigha a Jonim mbisueghti ana aremighaousua phuvira Herotim mbingeeghi. Am mbingeema, Herot Herodias vhusvhuisi moghin ramuan agharkuvighava, a non gumasir marsi vikemisima mee Jonini usuiragha ana nigha rivinan khirthigha athi. Herot ikaani, Jon Gotin arimaghaniijn inderasi gumaghara ano othevira aghuura amui. Kamagha amuisima Herot anja avhighavhiighava, ana nigha inderaghavira anj gari. Herot ivira Jonim mbingera akaava oraegha nighinisira avirara amuava, anja akaava oraghaousua vhusvhusi.

<sup>21</sup> Herodias thighira Jonim mbisueghti ana aremighaousua utuavi oto. Herot anji in-aghamuuj anm mbatesiri uthugho otosima, a kha uthughi nighnigha ishamani ikhiva amui. Herodias Jonim mbisoghomiri uthugh thighira oto. Herot ishaman khavi amuava, noni injaariri ikiir garir gumasiri ikii, rako nom mbizorsir gumasir garir gumasiri ikii, rako Galilin distrighini iti gumasiri ikii, a men diisima mee anj phorugh

ramamiusua zee. <sup>22</sup> Mee zegha isham aphima Herodiasin guiv zava mee aphira ananan gugha mem mbinimani izi. A izima, Herotin phorugha zeghava aphir gumasi, mee anji ighiin ganigha guisimbaarra anji ighiin vhusvhusigha bar anji iphui. Mee bar anji iphuigha, mamagha amuigha Herot kamagh guivani ikamam mbinjeeghi, “Nii mana bighan vhusvhusighiv, nana azaan. Ki ma bighan nii raniinga.” <sup>23</sup> A kamagh anm mbikemigha, akama ringirana aghavagharan kamagh anm mbinjeeghi, “Ki guisimbaarra niim mbinjeeghi, nii bigha thavin vhusvhusighiva, nam mbikim. Ki garir bisi nii andar vhusvhusighiva, nii nam mbikimtima ki arighara anda biighiva, tharsir nii raniinga.”

<sup>24</sup> Guivani ikaman khava akaman khavi oraegha, akirasegha gua kamagh noni inaghamuum mbinjeeghi, “Inaghamuun, ki theghan bighousua azaanti?” Mauthughura anji inaghamuun kamagh anm mbinjeeghi, “Jon, gumasi uruer gumaghana aphanamiusua ana azaantima, an anja aphan nigh nira aniingiri.” <sup>25</sup> Guivan khava akaman khavi oraegha, uzuamira nomthegeha aven gugha kamagh Herotim mbinjeeghi, “Nii thighira Jon, gumasi uruer gumaghana aphan nigh ithaan thav ratigh nara aniingiri.” <sup>26</sup> Am mbinjeema, Herot anm mbaraeghava an nav bar anjo osemi. A ufhuaragha akama ringirana aghavagharam mbinjeema an phorugha aphir gumasi anm mbaraghi. Kamagha amuisima an anja azaansigha athoeghem thughatis phati. <sup>27</sup> Herot anm mbaraghavire ikha, akamana

aghavagharan nom mbizorughan gumagham mbikemigha ana amandasima a gua rivinan kirthighana aven gueghirigha Joni ufhirar ritu. <sup>28</sup> A Joni ufhirar rithugha aṅna aphan nigha ithaanṅn mavṅi athigha ana nigha zava guivan khavṅi aniiṅsima ana na nigha guava noni inaghamuṅṅa aniiṅi.

<sup>29</sup> Gumughun Jonin suren gumasi aṅno ovhevheṅṅna akamam mbaraegha zava aṅn khum nigha gua ana umoghi athi.

*Iesus aghaer 5,000in gumasigha anindi*

*(Metiu 14.13-21 ko Luk 9.10-17 koma Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> Gumughun Iesusim mbisevisir gumasi nomtheṅṅa zegha aṅna aghan nori akuvaghav iti. Mee aruava amuisi bisi rako, gumasir surea amuisira akaar gun Iesusim mbiṅgeeghi.

<sup>31</sup> Kha uthughun gumasi rako amisira avirara memiusua za zuima, mee ramaṅgamiri uthugh phati. Kamagha amuisima Iesus kamagh mem mbiṅgeeghi, “Gee norira nan phorugh maṅṅiva gumasi iti phatisira aṅanan maṅṅiva ee thange avughusuami.” <sup>32</sup> A kamagh mem mbiṅṅiva mee norira akem nigha gumasi iti phatisira aṅanan mavin zui.

<sup>33</sup> Mee zuima, gumasi rako amisira avirara men ganigha mee ikaṅṅi. Uṅquimbari iti gumasi rako amisi bar meni ufhuaraghavira akhṅirisiigha gua mee zuira aṅanan otuivi. <sup>34</sup> Mee gua mbikeṅṅn guegha Iesus gumasi rako amisir aviran garima, mee guisimbaaṅra bar avirekevi. A men garima, mee sivsiviir mina amui, mee

gveenj khekhaenjsi phati, mee phura اساسير mina arui. A kamagh bar meni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a bisira avirara men surea amui. <sup>35</sup> Am mbinjivire itima, aro gevima anj suren gumasi anjusua za kamagh anj mbinjeeghi, “Khara gumasi iti phatisira anjan, aro gevi. <sup>36</sup> Nii gumasi rako amisi amandaghti, mee maanji kha anjanani itiri unjuimba rako aghangera itiri unjuimbar sovsegher manjiva mee ramajusua nori vagma aghaeghu uvhuesami.” <sup>37</sup> Mem mbikemisima a mee ikaragha kamaghim mbinjeeghi, “Gee nori aghae tharsir mee raniin.” A mem mbikemisima mee kamagh anj mbinjeeghi, “Ee memjusua uvisiri uthughu uvhuesamira anjaro ovisi anda 200ti utu. Ee anda nigh, maanji, memjusua uvisiri uthughu uvhuesigh mee raniinjusua, nii vhusvhuisi o?” <sup>38</sup> Iesus mena azaaghi, “Gee manmaghira uvisiri uthuu iti? Gee maanji gan.” Am mbikemisi, mee gua ganigha kamagh anj mbinjeeghi, “Ee uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phuninira khari iti.”

<sup>39-40</sup> Mauthughura Iesus mem mbikemisi mee gumasi rako amisi vinjeema, mee norira nori isigha izighinani iphina apiigha. Mee nori isiragha phosigha amuigha apiigha marsi 50 pilan amemeenj apiighi, marsi 100 pilan amemeenj apiigha gue. <sup>41</sup> Mee apiighav itima, Iesus uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phunini nighava, iphin ovheen garav Gotim mbinambagha uvisiri uthuua biighiusue. Iesus non suren gumasi vinjeema, mee anda nia, gumasi rako amisi menja anindi. A ivira osirani phorugha biighiusuesima, mee anda nigha, menja anindi.

<sup>42</sup> Gumasi rako amisir kharsi bar amegha, navi bar iziva. <sup>43</sup> Men navi bar izivasima Iesusin suren gumasi, mee thaesira aghaero othevi nigha 12 pila akiragha aghuisima, anda bar iziva. <sup>44</sup> Aghae amesi gumasir rimbomboni gua 5,000ini utu.

*Jesus rimini iphini utuiva zui  
(Metiu 14.22-36 koma Jon 6.16-21)*

<sup>45</sup> Gumasi rako amisi aghae amesima, Iesus kamagh non suren gumasira afhirigha kamaghiusue, “Gee akeman binighiva ufhuaragh Bet-saidani unuun muaanmogh maani. Ki nombire ikhiva gumasi rako amisi amandaghtima mee nomtheugh noni unuimbar manjannga.” <sup>46</sup> A mee amandasi, mee guesima, a Gotin phorughum mbikimamiusua oraghin guavanambo. <sup>47</sup> Kha uthughun amin phirima, mena akem rimin thoonni itima, Iesus nombira ataanini iti. <sup>48</sup> A ikhava non suren gumasir garima, gamiinna aghavaghar zava mena akemaangi uvhaaghi. Mee aghosava amua inaarani ikhiva amuava gamiin phorugha mee nori vathosi. Amini itiiisuava amuima, Iesus rimini iphini utuiva memiusua zui. A gua menji indiragh manamiusuava amuima, <sup>49-50</sup> mauthughura mee an garima, a rimini iphini utuiva zuima, mee kamaghi nighinisi, “Khara ti asaan thavti.” Mee nighnighan khavi amuava, bar an ganigha phuvira atitiingaa araaghi. Mee araema, a uzuamira kamagh mem mbingeeghi, “Gee gamgaengiri, kira khara. Gee atitiin thaghri!” <sup>51-52</sup> A kamagh mem mbingiva, mem mbathighin

akemana aven gusima, gamiin phura rithugha gu. Iesus 5,000in gumasi uvisiri uthuur menja aniiñsi, mee anda amesima, mee bighan khavin ganigha, thange ikeensi bar phati. Men navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. Kamagha amuigha mee bisir kharsighi nighinighava guisimbaanra ringavan maghatigha amui.

<sup>53</sup> Gumughun Iesus non suren gumasir phorugha rimin muaanmogh guegha, guava Gene-saretini unjuun otuivigha, akemi ike. <sup>54</sup> Mee akemi ikegha ataan anandima, gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha ana ikaani. <sup>55</sup> Mee ana ikeenga, gumasi rako amisi Iesus itira ananam mbaraegha, akhirisigha ananan khavi aruava nona arimarir gumasi nia mee akhuri-igha ariigha mee nia Iesusiusua zii. <sup>56</sup> Iesusi unjuimbari ikii rako unjuimbari undoosi rako uruariri unjuimba andar zui. A zuri unjuimbar kharsi mee othivhan khavira amui, mee arimarir gumasi nigha zava unjuun thoonn anda arighava, anga aghora kamaghiusue, a men miratightima, arimari iti tharsi an shaarana avaraniin khiskhisami. Gumasi rako amisi an shaaran khisi tharsi, mena arimari gevi.

## 7

### *Gotin othevi Judarir avaviro othevigha afhira (Metiu 15.1-9)*

<sup>1</sup> Farisiin gumasir marsi rako Judariro othevi ikeensi gumasir marsi, mee Jerusalemi ikegha, zeghirava, Iesusiusua zava ana akuva. <sup>2</sup> Mee

za ikha garima, Iesusin suren gumasir marsi mena avaviro otheviri usuiraghavire ikha afhari uruegha aghae aphí phati. Mee phura aghae aphí. <sup>3</sup> Farisiin kharsi koma igharisi Judarir gumasi rako amisi bar, mee nona avaviro otheviri usuiraghavire ikhava, mee afhari uruava aphí. Mee phura aghae raman thughatis phati. <sup>4</sup> Mee ivira phoghín nigha ziir aghae, mee anda raman thughatis phati. Mee ufhuaragh anda urueghiva anda ramanğa. Mee ivira nona avaviro othevir avirar marsi phorugha usuiragha khaghavire iti. Mee phura aghae ishamigh rameghem thughatis phatighami. Mee ufhuaragh nom mbine rako ithaarigha, baghaa rako apiisira akosi, urueghiva mee aghae ishamanğa. <sup>5</sup> Kamagha amuisi, Farisiin rako Judariro othevi ikeensi gumasi, mee Iesusina azaaghi, “Manmagha amuigha niin suren gumasi ena avaviro othevir gin maanji afhari uruani iphirphirigha, phura aghae aphí?” <sup>6</sup> Mem mbikemisima Iesus mee ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Gee norira norir khorigha amuir gumasira. Gotina akam nigha zesi gumagh Aisaia, a guisimbaanra gee amuiro othevir gunim mbingiva kamagh osiri, ‘Gumasi rako amisir kharsi, mee nona akaa thoorir nani izii ufhi, men navi rako nighinisi bar isaghuni iti. <sup>7</sup> Mee gumasira akaar norir surea amua norir khorigha amua kamaghiusue, khara Gotina akam. Kamagha amuigha, mee nani izii guisimbaanra ana ufhi phati.’ <sup>8</sup> Gee kamagha amua, Gotina akaa, gee anda thaegha, nona avaviro othevi, andari usuragha aghavaghari.”

<sup>9</sup> Am mbingi guava kamagh mem mbingeeghi,

“Gee kamaghiusue, gee othivhana aghuunga amua Gotin akaa thaegha nono othevir gin zui. Geno othevir kharsi bar maghatighi. <sup>10</sup> Moses fhomira kamaghim mbikemi, ‘Gee noni inasi rako inaghamuura akaava oraegh mena apheenji ikhiva, gumagha thava akaman maghatigha thav noni inaghaves ko inaghamuum mbikemighti, gee gumaghan khavim mbisueghtima ana aremighiri.’ <sup>11</sup> Gee kamaghim mbinjeeghi, ‘Gumagha thav noni inaghamuun ko inaghavesina akuruvaghaousua anjiro ovisi rarighan nighiniighava gin a nomthegha kamagha aniinj mbinjeeghi, “Anjona akuruvaghaousua athisi anjiro ovisi, anjo marikii. Kha anda nigh Got raniingami.” ’ <sup>12</sup> Gee kamaghim mbinjeema, gumaghan khav bigha thav noni inaghamuun ko inaghavesina akurasi phati. <sup>13</sup> Gee kamagha amuava, nona avavi nisiro othevir gin gua, anda igharisi gumasigha anindi. Gee othevir kharsigha amua, Gotin othevia thaegha, nona avaviro othevi ufhuaraghavira anda arisi. Gee Gotina akamanja amuima a phura bighin maghi. Gee amuir bisir avirar marsi ivire iti.”

*Gotin arimaghaniinj maghatiisir bisi, Iesus anda vinjeeghi*

*(Metiu 15.10-20)*

<sup>14</sup> Iesus nomthegha nombina aghani iti gumasi rako amisir diisima, mee anjusua zima, a kamagh mem mbinjeeghi, “Gee bar nam mbaraeghiva nana akaar kharsi, inderaghivira anda ikeenjiri. <sup>15-16</sup> Bigha thava akirani ikeghiva

gumaghan navana aven meghirigh aṅn ramuighti, a Gotin arimaghaniinṅ maghatiighem phati. Phati, gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, aṅn ramuightima, a Gotin arimaghaniinṅ maghatiighemi.”

<sup>17</sup> Iesus akaar kharsir gumasi rako amisira avirara mbikemigha, mee thaegha guava riphenana aven gusima, aṅn suren gumasi aghunamana akamam mbiniinṅ mbaanṅm̄usua aṅna azaaghi. <sup>18-19</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbiṅgeeghi, “Eei! Gee oṅanisire? Gee ivira akaman khav inderaghavira ana ikeens̄i phatisire? Gee bighan khav ikeens̄sire? Aghaa thav guisimbaanṅra gumaghan navana aven meghirigh ikeghem thughatis phati. Anda aṅn navana aven meghirighiv, aṅni umuun meghirightima a gina andar avighemi. Kamagha amuisi gumagha apher bigha thav akirani ikegh aṅna akamndoonṅniinṅ ko umuun meghirighiv, aṅni umu ramuightima a Gotin arimaghaniinṅ maghatiighem thughatis phati.” Iesusa akamana aghavagharan kamaghim mbiṅgi kamaghiusue, aghae bar Gotin arimaghaniinṅ bar indera. Oririvi phati. <sup>20</sup> Am mbiṅgi guava kamagh mem mbiṅgeeghi, “Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, anda othevir maghatisi, anda aṅga amuima, aṅn navana avee Gotin arimaghaniinṅ maghati. <sup>21</sup> Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesira othevi khara, niḡhinisir maghatisi, gumasi rako amisi atamatam norir phorughava akui, bisi okeeghi, gumasi visosi anda arighiri, <sup>22</sup> pharaghamuui norir okeeghi, mbiḡhiravira bisir vhusvhusi,

igharisi gumasi menğa asighasighaousua nighinisi, khoriro othevi, ameri phatisiro othevir maghatisi, bisivagha nav oseeghi, igharisi gumaghani iziira afharavasi, nombira nombi ufhi, oñanisiro othevi, <sup>23</sup> othevir maghatisir kharsi bar navana aveni ikegha akiran za, gumagha amuima a Gotin arimaghaniinñ maghati.”

*Fonisiana ananana amighan mav nighnighana  
aghavaghar Iesusini iti  
(Metiu 15.21-28)*

<sup>24</sup> Iesus Genesareta thaegha Tairini unjuuni ikhivan ananan gu. A gumasi rako amisi ana ikhaangamim mbaañ anna agharkuvigha, mondugha guava riphenan mavina aven gugha monduisi phati. Mee bar ikaañi, a riphenana aveni iti. <sup>25</sup> A riphenan khavini itima, utuman maghatigh aphasasir guivani inaghamuñ, a Iesus zesir arori oraegha, uzuamira añmiusua zava añ angariri iri. <sup>26</sup> Amighan khav, añni inaghamuñ Fonisiana ananan añm mbate. A Sirian distrighini ikhivana aveni iti. A Grighiinna akamam mbingeeghi. A non guiva aphasasiri utuman maghatighan khavi avharaghaousua Iesusim mbinggiva anga aghori. <sup>27</sup> Am mbingeema, Iesus kamagh añm mbingeeghi, “Ee ufhuaragh boorir aghae mee raniinti, mee ramanga. Othivhan maghatigh, ki boorir aghae nigh afhee vikinanga.”

<sup>28</sup> Am mbingeema amigh kamagh Iesusim mbingeeghi, “Ikhiv, Ki ikaañi, afhee ivira boorir akoghin apheenñi iresir aghae vizuii aphi.”

<sup>29</sup> Am mbingeema Iesus kamagh anm mbingeeghi, “Niim mbingingim indera. Kamagha amuisi nomthehgh no riphenan maanji. Utuman maghatighan khav niin guiva thaegha akiran zee.” <sup>30</sup> Ana anm mbikemisima, a nomthegha no riphenan gua garima, anj guiv nona akoghi irighav iti. Mauthughura an anj ganigha ikaanji, utuman maghatighan khav ana thaegha akiran gu.

*Iesus gumaghani ukuaraniinj ojanisi mavin akurasima a indera*

<sup>31</sup> Iesus rikhavigha Tairini unjuum mbirogha thaegha, guava Saidonini unjuun otogha guava, Dekapolisin distrighin otogha gua, Galilin rimim mbiroghin gueghiri. <sup>32</sup> A gusima, gumasir marsi gumaghani ukuaraniinj ojanisi mav nigha Iesusiusua zii. A iviram mbizi osemigha inderaghaviram mbinge phati. Mee zegha afharin anra righaousua Iesusi aghori. <sup>33</sup> Am mbingeema Iesus gumaghan khav nigha gumasira avirara thaegha aninj noninjra mbininiinjn gughu, a nona afharin gumaghani ukuaraniinga athigha aninj asigharafha, a maghira nona afharini ufheeniingi ipharigha anm mbizaan khii. <sup>34</sup> Mauthughura Iesus iphino ovheen garav, gumaghan khaviusua nav biigha arava kamaghim mbingeeghi, “Efata!” Akaman khavim mbiniinj kamagh gu, “Ukuighirighiri!” <sup>35</sup> Iesus kamaghim mbingivire itima, anji ukuarani ukuighiri. Mauthughura anm mbizi mbighivighi. A inderaghavira bisi vingeeghi. <sup>36</sup> Iesusa akamana aghavagharan bighan khavin

gunim mbikiman mee righorigharui. A mee righorigharusima mee nomthegha phuvira bighan khavin gunim mbingvire iti. <sup>37</sup> Mee akaman khavim mbingeema, gumasi rako amisir kharsi anm mbaraegha guisimbaarra ringavan maghatigha amuigha kamaghim mbingeeghi, “Gumaghan khav ana amuir bisi anda bar indera. A ukuari onanisi tharsigha amuima, mee nomthegha orasi. Am, mbizeri osemisi tharsigha amuima, mee nomthegha inderaghavira bisi vingeeghi.”

## 8

*Iesus aghaer 4,000in gumasi rako amisigha anindi*

*(Metiu 15.32-39 koma Metiu 16.1-4)*

<sup>1</sup> Kha uthughun gumasi rako amisir avirari igharis tharsi nori akuvaghav iti. Mee ramangamir aghae phati. Kamagha amuisima Iesus non suren gumasir diisima mee anmiusua zima a kamagh mem mbingeeghi, <sup>2</sup> “Gumasi rako amisir kharsi, mee nan phorugh aron phunini ko mbikethavini itima, aghae mange othevisima mbitii mena azi, kamagha amuisima ki meni ukuarukuvi. <sup>3</sup> Gumasir marsi isaghuni ikegha zee. Kamagha amuisi ki mee amandagh-tima mem mbitiir navira nori noni unjumar manjiva arimasi menji ighutima mee iraami.”

<sup>4</sup> Am mbikemisima an suren gumasi anna akam ikara, “Ee gumasi iti phatisira ananan khavini iti. Ee managh membagha uvisiri uthuu nigh mee raniinti?” <sup>5</sup> Mee kamaghim mbingeema Iesus kamagh mena azaaghi, “Gee manmaghira

uvisiri uthuu iti?” Mee ana ikaragha kamaghim mbinjgeeghi, “7 pila.”

<sup>6</sup> Mem mbikemisima Iesus unuaghinara api-ighousua gumasi rako amisi vikemisi mee api-igha. Mauthughura a 7 pila uvisiri uthuu nigha Gotim mbinambagha anda biighiusuegha, gumasi rako amisir anijnmiasua non suren gumasigha aniinsima mee andar menja anindi.

<sup>7</sup> Mee ivira osirir sovsegher move iti. A ivira andavhagha Gotim mbinambagha andar mee raniijnmiasua non suren gumasi vinjgeeghi.

<sup>8</sup> Gumasi rako amisira avirara mee amegha bar iziva. Gin anj suren gumasi aghaero othevi mee thamiraesi tharsi, mee anda nigha 7 pila akirari ikhiigha aghuisima, anda iziva.

<sup>9</sup> Uthughun khavini itir gumasi rako amisir rimbomboni 4,000ina aghan gu. Mee amesima, a mee amandasi, mee noni unjuimbar gue.

<sup>10</sup> Mee zuima, a non suren gumasir phorugha akeman binigha, Dalmanutana ananan gue.

<sup>11</sup> Mee guesima Farisiin zegha khoruo amuir azaansisir Iesusia amui. Gota aghavagharan anra raniinti, a non gamgaan bigha thavi ramuightima mee ganighi ikeengim mbikimanga, “Got guisimbaanra ana amanda.”

<sup>12</sup> Mem mbikemisima a men khoruo amuir azaansisir kharsighi iphirphirigha ughurii usuegha, mem mbinjgeeghi, “Gee thighira khari iti gumasi rako amisi, thoghousua bisigha amuir gamgaan khivaousua nana azaaghi? Ki guisimbaanra gem mbinjgeeghi, Got kha bisigha amuir gamgaan othivha thavin gen khivagham thughathis phati.”

<sup>13</sup> A mem mbikemigha a mee thaegha nomthegha akemana anambogha, rimin muaanmogh gu.

*Farisiin rako Herotin iisin aghunamana akam (Metiu 16.5-12)*

<sup>14</sup> Mee gua Iesusin suren gumasi uvisiri uthuur nighnigh onanigha gue. Mee uvighani utu-  
mani uvavira nisima a men phorugha akemani  
iti. <sup>15</sup> Thighira Iesusa akamana aghavagharan  
kamagh mem mbinjeeghi, “Gee inderaghivira  
noriviusua gan! Gee inderaghivira Farisiin  
iis ko Herotin iisiusua phorugh inderaghavira  
ganiri.” <sup>16</sup> Iesus mem mbikemisima, mee kamagh  
norira nori vinjeeghi, “Ee uvighani utuma thav  
nigha zesi phatisima, kamagha amuisima an eem  
mbinjeeghi.” <sup>17</sup> Mee norira nori vinjeema,  
Iesus mem mbinjingi ikeenga kamagh mena  
azaaghi, “Gee thoghousua kamaghiusue, ee  
uvighani utuma thav nigha zesi phati? Eei,  
gee kha amui bisir garava anda ingaere? Gee  
thighari inderaghivira anda ikaantire? Gen  
navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar  
isaghure iti. <sup>18</sup> Gee arimasi ikha, garir phatisire?  
Gee ukuari ikha, orasi phatisire? Gee bisir  
kharsighi nighinisi phatisire? <sup>19</sup> Gee, ki uvisiri  
uthuur 5 pila biighiusuegga genja aniijsima,  
gee 5,000in gumasigha aniijsima, mee anda  
apha izivagha, thaesiro othevi gee andar man-  
maghira akiragha aghui?” Mee kamagh ane  
ikara, “Ee 12 pila akiragh aghui.” <sup>20</sup> A nomthegha  
kamagh mem mbinjeeghi, “Ki uvisiri uthuur 7  
pila biighiusuegga genja aniijsima, gee 4,000in  
gumasi rako amisigha aniijsima, mee anda apha

izivasi gee andaro othevir akirar manmaghira aghui?” Mee kamagha ana ikara, “Ee 7 pila akirari ikhiigha aghui.” <sup>21</sup> Mee kamagh anm mbinjeema, a kamagh mem mbinjeeghi, “Gii, gee thigar bisi ikaantire.”

## **Jesus non suren gumasir surea amui**

*(Sapta 8.22--10.52)*

*Jesus Betsaidan gumaghan arimaghan thughaniim mbizesi mavin akurasi, ana arimaghaniin nom indera*

<sup>22</sup> Mee Betsaidan guesima, gumasir marsi gumaghan arimaghan thughaniim mbizesi mav nigha, Iesusiusua zii. Mee zegha afharin anra righaousuava Iesusi aghori.

<sup>23</sup> Mem mbikemisima Jesus gumaghan arimaghan thughaniim mbizesi thavina afharimuuni usuragha, ana nigha unuua thaegha akiran gu. Aniin akiran gugha, Jesus gumaghan arimaghaniingi ipharigha nona afharimuun anni iphia athigha kamagh anna azaaghi, “Nii bigha thavin gari?” <sup>24</sup> Ana anm mbikemisima gumaghan khav khogha garava kamaghim mbinjeeghi, “Anre, ki garima, gumasi ther min garava arui.”

<sup>25</sup> Mauthughura Jesus nomthegha nona afharimuun an arimaghaniin usuirasima, gumaghan arimaghaniin ukuighirisima, a nom inderaghivira bisir gari. <sup>26</sup> A garima, Jesus ana amandagha kamaghim mbinjeeghi, “Nii nomtheghiva unuun khavina aven manan thaghri. Nii nor riphenan maaniri.”

*Pita Iesusin gunim mbingeeghi*  
*(Metiu 16.13-20 koma Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> Iesus non suren gumasir phorugha rikhavigha Sisariafilipaini unjuuna aghani itiri unjuimbar sovsegher zui. Mee gua a utuavin mena azaaghi, “Gumasi rako amisi thiinra nanğa arisi?” <sup>28</sup> Mee ana ikaragha, “Marsi kamaghiusue, nii Jon, gumasi uruer gumagh. Igharisi gumasi kamaghiusue, nii Gotina akam nigha zesi gumagh Elaija. Marsi kamaghiusue, nii fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumaghan mav.” <sup>29</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mena azaaghi, “Geegha? Gee thiinra nanğa arisi?” A mem mbikemisima Pita kamagh ana ikara, “Nii Kraisi, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.” <sup>30</sup> An anm mbikemisima, Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbingeeghi, “Gee nan gun gumagha thavim mbikima thaghri, ki thiinra.”

*Iesus nono ovhevheegna akam koma nomtheghi rikavamir mbingingimanga amui*  
*(Metiu 16.21-28 koma Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> Iesus men surea amuava kamaghim mbingeeghi, “Gumasir Otar barim mbizasiri ikii rako osimndisi nianğa. Gumasira aphanı, koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee anğa agharkuvighıva ana nigh igharisi mbuzorsir gumasir raniintima mee anm mbisueghtima ana aremighemi. Gumughun, uthughun phunini ko mbikethav gıvaghıtima a nomtheghi rikavighemi.” <sup>32</sup> Iesus

kamagh nono ovhevheen̄na akama aghurigha mem m̄b̄ngeema, Pita ana nigha mb̄ikeēn̄n̄ gugh̄a, ān̄ga atarava kamagh ān̄m m̄b̄ngeeghi, “N̄ī kamagh̄im mb̄ikiman bar thaeghri.” <sup>33</sup> A kamagh̄im m̄b̄ngeema, Iesus oragha non suren gumasir garava, Pita avesa kamagh ān̄m m̄b̄ngeeghi, “Satan, n̄ī namiusua isagh muna maan̄i! N̄ī gumasir bisighi nighn̄igha, Gotin bisighi nigh̄inisi phati.”

<sup>34</sup> Gumughun Iesus, gumasi rako amisir diiva ivira non suren gumasir diisima, mee ān̄m̄iusua zima, a kamagh mem m̄b̄ngeeghi, “Gumagha thav nan ḡin zaasa, a vhusvhuisi bisi ḡina amandagh non khani ighuuve isaghuphughuva nan ḡin zii. <sup>35</sup> Gumagha ān̄amire ikaaousua nigh̄inisi, ān̄ni utum a m̄ighasigh ikhaamiri ikirana aghuun̄ nighem phati. Gumagh nan̄gi nighn̄igha nana akamana aghuun̄ ukurava arui thav ana aremightima ān̄ni utum a m̄ighasigh ikhaamiri ikirana aghuun̄ nian̄ga. <sup>36</sup> Gumagha thav unuagh̄inani iti bisi bar anda nigh̄iva, a ḡina aremighti, bisir kharsi manmaghira ān̄na akuraghti? Bar phati. <sup>37</sup> A uvhuesan manav̄in noni utum ān̄m̄iusua ān̄ ranīn̄ti? Bar phati. <sup>38</sup> Thighire itir gumasi rako amisi mee Gotin akirasegha othevir maghatisigha amui. Mena thīn̄ra nani izii ko nana akaman gun̄im mb̄ikiman ān̄emsiightima, ḡin Gumasir Otar noni inaghavesini un̄uuni ikegh ziva ivira mena ān̄emsiighemi. A enselir aghuuir phorugh Gotin ān̄arana aven zighiraami.”

## 9

1 Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Ki guisimbaanra gem mbingeeghi, gee khaghi utuivighav iti tharsi, gena tharsi aremighem phatighami. Gee ikhivire ikhii gantima, Got kha bisigha ativamiri uthugh, aghavagharan phorugh zighiraami.”

*Iesusim mbikarigh igharagha oto  
(Metiu 17.1-13 koma Luk 9.28-36)*

2 Uthusir 6 pila givasima, Iesus Pita ri Jems koma Jon mee nigha oraghini ikhivan guavanambogha, mee norira anamoghi iti. Ana anamogh anm mbikarigh mena arimasi rifhaanji igharaghavo oto. 3 Anj shaarana anarana aghavagharan khav guisimbaanra ughurighava afho. Ughuran khav unuaghinan gumagha thavi uruesir bighani ughura thavin min gari phati. 4 Mauthughura mee garima Elaija ri Moses otogha Iesusin phorugha mee nori vingeeeghi.\* 5-6 Mee nori vingivire itima, Pita ri Jems koma Jon mee bar atitinga, Pita mbikimangamirim mbingigigha asagha phura kamagh Iesusim mbingeeghi, “Fhighin gumagh, ee bar inderaghivira amuigha khagh iti! Ee ambikhavan phunini ko mbikethav ramuanga. Niimiusua thav, Mosesiusua thav, Elaijagha thav.” 7 Mauthughura, gu usuiragha mee avarasima itijn mav guan thoonj otogha kamaghim mbingeeghi, “Khara nano Otar, ki bar anj vhusvhusi. Gee anara oraaghiri!”

\* 9:4 Moses ri Elaija bar fhomira aremisima, Iesus boghumira unuaghin khavin zee.

<sup>8</sup> Mauthughura uzuamira mee gara nomthegha gumagha thavin ganisi phati. Iesus nombira men phorugha iti.

<sup>9</sup> Mee nomthegha oraghin zighirava Iesus mee ganisir bisir gun gumagha thavim mbikiman bar men thiva. Kamaghire ikhii maanji Gumasir Otar aremigh nomtheghi rikavighemi.  
<sup>10</sup> Mee ganisi bighan khav mere itima, mee ana aremigh nomtheghi rikavamira akamam mbiniin mbaanmiusua norira nori vinjgeeghi.

<sup>11</sup> Gumughun mee anja azaaghi, “Manmaghiusua Judariro othevi ikeensi gumasi kamaghiusue, Elaija ufhuaragh zeghtima, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh gin zaami?”  
<sup>12</sup> Mem mbikemisima Iesus mena azaansigh ikara, “Guisimbaanra Elaija ufhuaragha zekhava bisia rikiri. Thoghousua fhomira Gotim mbigharani itiro osir kamagh iti, ‘Gumasir Otarim mbizasi nitima mee akiran anja aseghemi?’  
<sup>13</sup> Ki gem mbinjgeeghi, Elaija zegha giva. Mee fhomira Gotina akama osira nori bisir kharsi an ramuamiusua mbikemisi moghin, gumasi rako amisi mee non vhusvhusan min gua nono othevir anja amuigha giva.” \*

*Iesusi utuman maghatigh aphasasir otar anja amuisima a nom indera  
 (Metiu 17.14-23 koma Luk 9.37-45)*

---

\* **9:13** Uthughun khavin Iesus Elaija zaami bighaanm mbinjgeeghi, guisimbaanra Jon, gumasi uruer gumagh am mbinjgeeghi. Nii ikaanmiusua, Metiu 17.12in gan. Joni ufhuaragha zava Iesus zaaousua anjmiusua utuavia rikiri.

14 Mee za suren gumasir marsi mem mbatu-ivigha garima gumasi rako amisira avirara mee akuvasima Judariro othevi ikeensu gumasi men phorugha nori vingi nori vathosi. 15 Mee nori vatosima gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha ringavan maghatigha amuigha uthughun an raniinmiusua akhirisiigha zui. 16 Iesus kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua men phorugha gee nori vathosi?” 17 Gumaghan mav gumasi rako amisira aviran thoonni ikhava kamaghim mbingeeghi, “Fhighin gumagh, ki nono otar nigha niimiusua zee, utuman maghatigh anga aphasasima, am mbinge phati. 18 An anga amuiri uthughun, ana na ukurima a daaghira, phuvii anna akamndoonnim mbisevi, anna atari nori vitivima anm mbikirivasi. Ki utuman maghatigha avharaghavharaghaousua niin suren gumasira azarasi mee anga avharasi phati.”

19 Ana anm mbikemisima Iesus kamaghim mbingeeghi, “Oio! Ki bara amira, thighira itir gumasi rako amisi nighinisia aghavagharisi phati. Ki fhomira gen phorugha itima, gee daasughun bigha thav ikeengiti? Ki mighasigh geno osimndisira nitire? Otar nigh namiusua zii.” 20 A mem mbikemisima mee otar Iesusiusua ana nigha zee. Mauthughura utuman maghatigh Iesusin garavira, maghira otara amuima a inisi. A unuaghinangi irigha uphoghuphogha phuvii anna akamndoonnim mbisevi.

21 Am mbisevima Iesus otarani inaghavesina azara, “A mana uthughuni utuman maghatigh anga aphasasima?” An anm mbikemisima, in-

aghaves kamaghim mbinjgeeghi, “A iririvare itima an anja aphasas. <sup>22</sup> An an ramuight-ima ana aremighaousua uthusira avirara ana ukurima ana arivi rako riphar gueghiri. Nii ena akuruvaghamir gamgaan ikhitima, nii eni ukuarukuvighiva ena akuraghiri.” <sup>23</sup> An anm mbikemisima Iesus kamaghim mbinjgeeghi, “Nii thoghousua kamaghiusue nii gamgaan ikhiva nana akura? Nii nighnighana aghavaghar ikhitima bisir kharsi bar othuiivhami.” <sup>24</sup> An anm mbikemisima otarani inaghaves uzuamira kamagh diigham mbinjgeeghi, “Ki nighnighana aghavaghar ikhava, ano othevi. Kamagha amuisima, nii nana akura!” <sup>25</sup> Iesus garima gumasi rako amisi akirsiigha mena aghan zesima a utuman maghatigha athogha kamagh anm mbinjgeeghi, “Nii kha utuman maghatigh gumasigha amuima mee ukuari onandava mbinjger phatisi thav. Ki niim mbinjgeeghi, nii akiran zii, nii nomtheugh aven maanja thaghri!” <sup>26</sup> Mauthughura utuman khavi oraegha mbighiravira ana ikuskusava akiran zesima otar gumaghan khuman min gari. Kamagha amuisima gumasi rako amisira avirara kamaghim mbinjgeeghi, “Ana aremi.” <sup>27</sup> Mem mbikemisima Iesus ana afharini usuiragha ana ufhesi a rikhavigha utu.

<sup>28</sup> Gumughun Iesus riphenana aven gugha non suren gumasir phorugha mee norire ikhav ikha, mee kamagh anja azaaghi, “Manmagha amuigha, ee utuman maghatighan khavi avharava avheenji?” <sup>29</sup> Mem mbikemisima a kamagh mee ikara, “Kamagha amuiri unduur maghatisi

gee Gotin phorughum mbikimiva andagha avaraghti anda akiran zaami. Nomthegha igharisi utuav thavi iti phati, utuavini uvavira.”

<sup>30-31</sup> Mee ananan khava thaegha Galilin distrighin otogha zui. Mee gua Iesus non suren gumasir surea amui. Bighan khuamiusua Iesus mee itira anan gumagha thav ikhaan a iphirphiri. Mee guava, a kamagh men phorugham mbingeeghi, “Mee Gumasir Otar nighiva gumasira afhari ratighiva, gumughun mee anm mbisueghti ana aremighiva, gumughuni uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheghi rikavighemi.” <sup>32</sup> A mem mbikemisima mee am mbingingji ikeensi phatigha, kamagha amuigha mee anna azaansighana atitiiji.

### *Thiinjre Ikhiv*

*(Metiu 18.1-5 koma Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> Mee Kaperneamin zegha riphenana aveni ikha Iesus mena azaaghi, “Gee utuavin thaegham mbingji nori vathosi?” <sup>34</sup> Mee utuavin nori vathogha nori vingji kamaghiusue, “Thiinjre ikhiv?” Kamagha amuisi mee inimire iti. <sup>35</sup> Gumughun Iesus apheraghav ikhava mbisevisir gumasir 12 pilan diigha kamaghim mbingeeghi, “Thiinj ufhuaragh ikaaousua, a gini ikhiva gumasi bar meni injaaran gumagh ikhiri.” <sup>36</sup> Mauthughura Iesus otaran sovange nigha men thoon ana rafhasi a utughavi itima, a nona agharaniijn ana umuigha kamagh mem mbingeeghi, <sup>37</sup> “Gumagha thav nangi nighinisi moghin kha otaran sovangen min garir thav

nigh ana akuraghama, a kamagh na nigha nana akuruvasi. Nii thiinra nana akuruvasi, nii nara amui phati. Nii na amandasi gumagh ivira anga amui.”

*Thiin ena aphananga amui phati, a enav  
(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> Jon kamagh anm mbinjeeghi, “Thighin gumagh, ee garima gumaghan mav unduur maghatisi niini iziin anda vathosi. Ee ikaani, a ena mav phati, ee anj thevi.” <sup>39</sup> Gumughun Iesus kamaghim mbinjeeghi, “Anj thivan thaghri. Gumagha thav nani iziin gamgaan bisi ramuva, kha uthusir ana akaar maghatisir na ramuighem thughatis phati. <sup>40</sup> Thiin ena aphananga amui phati a enav. <sup>41</sup> Ki guisimbaanra gem mbinjeeghi, gee Kraisina andarsi. Kraisa a Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh. Kamagha amuisima thiinra nani iziin rimin gee raniingemi, a guisimbaanra noni uvhues nianga.”

*Othevir maghatisi nighnighana aghavaghara afharavasi*

*(Metiu 18.6-9 koma Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> Iesusim mbinji guava kamaghim mbinjeeghi, “Otaran kha thav nighnighana aghavaghar nani ikithi, nii thiinra anra amuightima ano othivhan maghatigha thavi ramuighemi. Niim mbinjue phatisir arivan maniva bari uvhuesan maghatigh nighemi. Mee akimani ikhiv niini ufhirara afhaghiva onaram mbikinightima nii aremighemi. Kamagh indera. <sup>43-44</sup> Kamagha amuisi niina afharimuu nii

ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima, ana ritu. Kamagh indera, nii afharimuuni uvavire ikhiv, a mighasigha itiri ikirana aghuun niangami. Niina afharimuuni ivire ikhiva nii ramuightima niim mbunñue phatisir arivani unjuun manñanga. <sup>45-46</sup> Niini usua thav nii ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima, ana ritu. Kamagh indera, nii usuani uvavire ikhiva, mighasigha itiri ikirana aghuun niangami. Niini usuani ivire ikithi Got nii nighiva mbunñue phatisir arivan nii ukunighemi. <sup>47</sup> Niina arimagha thav nii ramuightima nii othivhan maghatigha thav ramuightima ana sii. Kamagh indera, nii arimaghani uvavire ikhiva Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manñanga. Niina arimaghaniin ivire ikithi Got nii nighiva mbunñue phatisir arivan nii ukunighemi. <sup>48</sup> Ananan khav aphisiri unjusi mem mbikarisi aphitharsi gevi phati. Mem mbikarisir sir ariv ivira mbunñue phati.

<sup>49</sup> Gumasi Gotina aphuraphurir aghaera aninmiusua amaaghasighan aghaegha arigha arivan anda utuava anda nigha, Goti anindi. Amaaghasigh arivani utuir aghaegha amuima anda Gotin arimaghaniin indera. Osimndisi amaaghasighan mina amui. Amaaghasigh mee utueghtima mee utuivigha aghavagharighiv osimndisi otuivtima mee Gotin arimaghaniin inderaghami. <sup>50</sup> Amaaghasigh a indera, a nono ovheera thaeghti, nii manmagh an ramuightima a nomtheugh ovheerighti? Osimndisi amaaghasighan mina amui.

Amaaghasigh gen navana aveni ikhitima gee nava amiṇdighani ikhīi.”

## 10

*Pharaghamuui noria thamirasi  
(Metiu 19.1-12 koma Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Iesusi unjuun khava thaegha guava, Judian distrighin guava Jordani rimin muaanmogh oto. Ana otosima, gumasi rako amisira avirara nomthegeha zava, ana akuvasima, a miḡhasigha amui moghira men surea amui.

<sup>2</sup> A men surea amuima, Farisiin marsi zava anṇ koruamua kamagh anṇa azaaghi, “Nii eem mbikim, eno othiv manmaghim mbiṅgeeghi? Gumagh nona amuun athamiraghamiro othivhan khav inderasi, o phati?” <sup>3</sup> A mena azaanṣigh ikaragha kamagh mena azaaghi, “Moses othivhan manav ramuamiusua gem mbikemi?” <sup>4</sup> A mem mbikemisima mee kamagh anṇm mbiṅgeeghi, “Moses, gumagha thav amuun athamiraghaousua managhamuunniin noniin thamiraghamirim mbiḡharan ofhighaan osirigha amigha amandaghaousua, an eem mbikemi.” <sup>5</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mee ikara, “Gen navia aghavaghari, kamagh amuisima Moses gemiusua othivhan khav osiri. <sup>6</sup> Bar fhomira Got unuaghinan khav ko bisi bar andagha amuavira gumasi rako amisigha amui. <sup>7</sup> Kamagha amuisima, gumagh noni inaghaves ko inaghamuun thaeghiva, a nona amuun phorugh aniin noniin phorughami. <sup>8</sup> Aniin nerin ofhighani uvavire ikaami. Aniin nom

gumaghan phunini phati. Aniiñ nerin ofhighani uvavire ikaami. <sup>9</sup> Kamagh amuisima Got bighan phuniniingu ufhuraghtima, gumagha thav aniia biighem thughatis phati.”

<sup>10</sup> Gumughun mee nomthegha riphenana aven guava, Iesusin suren gumasi bighan khaviusua anña azaaghi. <sup>11</sup> A mee ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Gumagha thav nona amuun thaegh igharisira amighani ikhiva, a ivira nona amuunğa asighasigha pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui. <sup>12</sup> Amigha thav non mana thaegh igharisi gumaghani ikhiva, a ivira pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.”

### *Iesus boorir akua*

*(Metiu 19.13-15 koma Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Gumasi rako amisi boorir sovseghe nigha Iesusiusua zii. A nona afharimuun meni iphi rarighaousua mee zima, anñ suren gumasi menğa avhesava men thevi. <sup>14</sup> Mee menğa avhesima, Iesus men ganigha nava osemigha, a kamagh mem mbingeeghi, “Niñ thiñra Got kha bisigha ativamiri uthughuna aveni ikaaousua, boorir sovsegher kharsir mini ikhi. Kamagha amuisima boorir sovseghe thaeghtima, mee namiusua zii. Men thiva thaghri. <sup>15</sup> Ki guisimbaanra gem mbingeeghi, boorir sovseghe mee Got kha bisigha ativamiri uthughun ganan vhusvhusi. Gumagh a boorir sovsegher min nomba amevi thav a inighinighemi. A Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manñanğa. Gumagh nomba amevagham phatighami a kha

uthughuna aven maanigham phati.” <sup>16</sup> A kamagh mem mbikemigha, boori uvhaghuvhagha mee nia mee umusi. Ana afharini uvhaghuvhagha meni iphia arighava, inderaghivira mee ramuamiusua Gotim mbinjeeghi.

*Bisira avirare itir gumagh  
(Metiu 19.16-30 koma Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> Iesus rikhavigha zuima, gumaghan mav akhightigha zava, Iesusim mbiniman noni itivinia riphirigha kamagh anm mbinjeeghi, “Fhighin gumaghana aghuun, ki manmagh ramuighiva mighasigha itiri ikirana aghuun niiti?” <sup>18</sup> An anm mbikemisima Iesus ana ikaragha kamagh anm mbinjeeghi, “Nii manmaghiusua gumaghana aghuun nannga arisi? Gumaghana aghuun thav iti phati. Got nombira aghuun maghi. <sup>19</sup> Nii Got Mosesi aniinsiro othiv ikaani, ‘Nii gumagham mbisueghti ana arima thaghri, nii pharaghamuui norir okeero othivha ramua thaghri, nii igharisi gumaghan bisi okima thaghri, nii bisir khorira amuan thaghri, nii nombiigha bisi niamiusua gumasir khorira amuan thaghri, nii noni inaghaves ko inaghamuunna apheenji ikhiva anijm mbizeva aragh.’ ” <sup>20</sup> Am mbikemisima ana na ikaragha kamaghim mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ki fhomira iririvare ikhava othevir kharsigha amua za thighira ikha khari iti.” <sup>21</sup> Mauthughura Iesus gumaghan khavin garava, anj vhusvhusigha kamagh anm mbinjeeghi, “Nii bighani uvavira nii thighira an ramuanjami. Nii itir bisi tharsi bar anda amandaghiva anjiro ovisi

nighiva, bisi phatisi gumasi raniingiva nan gin zii. Gumughun nii Gotini unuun bisir aghuura nianga.” <sup>22</sup> An anm mbikemisima gumaghan khava akaman khavi oraegha, an khom mbisiini. A ikaani, a guisimbaanra bisira avirare itir gumagh. A kamaghin oraegha an nava osemisi a gu.

<sup>23</sup> Gumughun Iesusin arimaghaniin non suren gumasigha aruava, kamagh mem mbingeeghi, “Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughun manamiusua inaarum mbithemara ramuighiva aven mananga!” <sup>24</sup> An suren gumasi ana akaar kharsiva oraegha, ringavan maghatigha amuisima, Iesus nomthegha kamagh mem mbingeeghi, “Nan boori, gumagh Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manamiusua inaarum mbithemara ramuighiva aven mananga.” <sup>25</sup> Kamel thav, shaari isaeri usuun thoonna aven manamiusua inaarani ikhiva ramuighiva aven mananga. Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manamiusua inaarum mbithemara ramuighiva aven mananga!” <sup>26</sup> A mem mbingeema, mee guisimbaanra ringavan maghatigha amuava nighinisir aviragha amuava norira nori vingeeghi, “Kamagh ramuightima, thiinra mighasigha itiri ikirana aghuun khav niiti?” <sup>27</sup> Mauthughura Iesus men gara kamagh mem mbingeeghi, “Gumagh nona aghavagharan a mighasigha itiri ikirana aghuun nighem phati. Gumagh Gotina aghavagharani uthughiva a mighasigha itiri ikirana aghuun

nianga. Got kha bisi bar andagha amuira aghavaghar iti.”

<sup>28</sup> A mem mbikemisima Pita kamagh aṅm mbiṅgeeghi, “Nii gan, ee non bisi bar anda thaegha, niin gin zee.” <sup>29</sup> An aṅm mbikemisima Iesus kamagh mem mbiṅgeeghi, “Ki guisimbaarra gem mbiṅgeeghi, gumagh nanḡi niḡniḡha nana akamana aghuun ukunamiusua, a no riḡphen, o nona aveenafhesi, o noni umbuaramisi, o noni inaghaves ko inaghamuun, o non boori, o nono ombaria thaeghiva nan gin zii. <sup>30</sup> Gumaghan khav thighira unuaghinan khavin Got guisimbaarra bisi a ufhuaragha iti tharsi bar andagha afhiragh aṅ raniṅgami. A riḡphenira avirira ko aveenafhesi rako umbuaramisi ko inaghamuui koma boorira avirara, ivira ombarira avirara aṅ raniṅgami. Mee Gotina akamana aghuun gin zuima gumasir marsi zava mera afharavasi. Gumughun zaamiri uthugh, Got a miḡhasiḡha itiri ikirana aghuun an aṅ raniṅgami.

<sup>31</sup> Thighira kha uthughuni ufhuaraghivira iti gumasi, mee gini ikhitima, gini iti gumasi, mee ufhuaragh ikaami.”

*Iesus nono ovhevheeni utughim mbikemisi moghin, a nomthegha aṅm mbiṅgeeghi  
(Metiu 20.17-19 koma Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Mee Jerusalem guavanangava Iesusi ufhuarasima, aṅn suren gumasi aṅn gin guava niḡniḡsira avirara amui, men phorugha zuir gumasi rako amisi atitiṅi. Iesus nomthegha nom mbisevisir gumasir 12 pila nigha mem

mbinjiniin gughava, anm mbatuivamir bisir gun mem mbinjgeeghi. <sup>33</sup> A kamagh mem mbinjgeeghi, “Gee oraa. Ee Jerusalemni unuuni ikhivan guavanandi. Gumughun gumagha thav Gumasir Otar nighiva, Judariro othevi ikeensi gumasi rako Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii raniinva, mee osimndisir anra aninva ana arimaangamira akaar rikirami. Gumughun mee ana nighiv igharisir kantrin gumasira afhari ratighami. <sup>34</sup> Mee rimbovira akaar anm mbikimiva, anji iphariva, ana fhasaroghiv, anm mbisueghtima ana aremighemi. Ana aremighiti, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheghi rikavighemi.”

*Jems ri Joni izini ikhiv niamusua vhusvhusi  
(Metiu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sebedin otaraniin, Jems ri Jon, Iesusiusua zava kamagh anm mbinjgeeghi, “Fhighin gumagh, anja bighan mavin vhusvhusi. Nii anagha an ramuamusua anja niina azaaghi.” <sup>36</sup> Aniin anm mbikemisima, Iesus kamagh anijnna azaaghi, “Ki manmagh anjona akuruvaghti?” <sup>37</sup> Aniin ana ikaragha kamagh anm mbinjgeeghi, “Nii bisigha ativasir gumaghani ikhiva otoghiva, anja ramuighiti, anjana thav niin guvin aghara raperaghtima thav niini ikina aghara raperaghiri.”

<sup>38</sup> Aniin anm mbikemisima Iesus kamaghim mbinjgeeghi, “Anjo azaansisir bighan khav, anjo anm mbiniin ikeensi phatigha, anjo anmuisua nana azaaghi. Anjo ti

ki niangaminim mbizasi ivira ango anda niangamira aghavaghar iti? O ango ti ki thoonn maangamiro osimndisi ivira andar thoonn maangamira aghavaghar iti?”<sup>39</sup> Ana aniiñm mbikemisima, aniiñ ana ikara, “Anre, anga aghavaghar iti.”

Mauthughura Iesus kamagh aniiñm mbinjeeghi, “Guisimbaanra, ango ki niangamim mbizasi ivira ango anda niangami. Ki thoonn maangamiro osimndisi tharsi ango ivirama andar thoonn manjannga.<sup>40</sup> Ango nan guvin aghar ko ikina aghara raphighaousuava azaere, khara nan bighin phati. Anjanir kharsi Gotin bisira. A kha anjanir raphighemir gumasi, a mee ikeenja, memiusua anjanir kharsigha amui.”

<sup>41</sup> Jems ri Jon bighan khavin Iesusim mbinjeema, 10 pilan suren gumasiri igharis tharsi anm mbaraegha, bighan khaviusua Jems ri Joninga avhesi.<sup>42</sup> Mee avhesima, Iesus men diigha, mee akuvagha kamagh mem mbinjeeghi, “Gee ikaani, igharisir kantrin ativasir tharsi gamgaan ikhevigha phum menja aghora menja amuima, mee bar mena apheenji iti. Men gumasira aphan nona akaava oraghaousua phuvira mena afhiraghivirasi.<sup>43</sup> Othevir kharsi gen thoonni ikaan thughatis phati. Gumaghan manav gen thoonni ikhivani ikaaousua, a injaaran gumaghan mini ikhii.<sup>44</sup> Gumaghan manav geni ufhuaragh manamiusua, a bar geni injaaran gumaghan khinan mini ikhii.<sup>45</sup> Gumasir Otar gumasi rako amisi anmiusua injaraousua a

zesi phati. Phati, a gumasi rako amisiviusua injaraousua zee. A gumasi rako amisira aviraraousua aremigh nom mengu uvhuesigh mee niamiusua zee.”

*Iesus gumaghan arimaghan thughaniinj  
mbizesi mavia amuisi a indera  
(Metiu 20.29-34 koma Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Iesus non suren gumasir phorugha Jerikon guegha, gumasi rako amisira avirara men phorugha unjuun khava thaegha zui. Mauthughura arimaghaniinj mbizesi gumaghan mav, anji izii Bartimeus Timeusin otar, a utuavim mbikeenjn apheraghav ikhava bisiviusua azaaghi. <sup>47</sup> Ano orasima Nasaretin gumagh Iesus ivira za zuima a dii kamaghiusue, “Iesus Devitin avav, nani ukuarukuvi!” <sup>48</sup> Am mbinjeema gumasi rako amisira avirara diman anj thivagha inimire ikhaaousuava anjm mbinjeeghi. Mem mbinjeema am mbighiravira diivire iti, “Devitin avav nani ukuarukuvi!” <sup>49</sup> Mauthughura Iesusi utugha kamaghim mbinjeeghi, “Anj diigha.” A mem mbikemisima mee arimaghaniinj mbizesi gumaghan diigha kamaghiusue, “Nii gamgaenjiri. Iesus niin deeghi. Nii rikavigh maanji.” <sup>50</sup> An anjm mbikemisima a nona akirani iti shaari usuegha ana ukunigha uzuamira rikhavigha Iesusiusua zee. <sup>51</sup> Mauthughura Iesus anja azaaghi, “Ki niimiusua theeghina ramuamiusua nii vhusvhusi?” An anja azarasima arimaghaniinj mbizesi gumagh kamaghim mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ki ganamiusua vhusvhusi.” <sup>52</sup> An anjm

mbikemisima Iesus kamagh aṅm mbingeeghi, “Nii maanji. Nii nighnighana aghavaghar Gotini itima, a niinga amuisi nii nom indera.” A maghira nomthegha gari. Mauthughura a Iesusin ġini utuavin zui.

## **Iesusa aremigha nomthegha rikavi**

### **11**

*(Sapta 11--16)*

*Iesus ativasir gumaghan min Jerusalem in zui  
(Metiu 21.1-11 ko Luk 19.28-40 koma Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalem in aghan gua Betfage ko Betanina aghan Olivino oragh in oto. Mauthughura Iesus non suren gumaghan phunini amanga, <sup>2</sup> kamagh aniiṅm mbingeeghi, “Anġo munagh itiri unjuun maanji, gantima donkini ikaman mav, mee ana ikhesima, a iti. Gumagha thavi uthugh thavin anġa apheraghava aruisi phati. Anġo ani umbueej afhirighiva anġi usuiragh khagh zii. <sup>3</sup> Thav anġona azaanm mbikimanga, ‘Anġo thoghousua donkia fhiri?’ Anġo kamagh aṅm mbikim, ‘Ikhiv injaar anġi iti. Anġi injaar givaghti a nomthegha ana amandaghti a zaami.’ ” <sup>4</sup> Ana aniiṅm mbikemisima aniiṅ gua garima, donki mee riphenani itimana akamaniinna akirani utuavin ana ike. Mauthughura aniiṅ ana fhirima, <sup>5</sup> gumasir marsi utuivighav ikha aniiṅna azaaghi, “Anġo thoghousua donkini umbueej afhiri?”

6 Mem mbikemisima Iesus aniiṁ mbikemisi moghin aniiṁ mena akam ikara. Mauthughura gumasi aniiṁ mbinaminaaṁ athisima aniiṁ zui. 7 Aniiṁ donki nigha Iesusiusua zeghava nona akirani itir shaaraniṁ usuegha donkini iphia athi. Aniiṁ shaaraniṁ athisima Iesus aṁni iphi aphera. 8 Mauthughura gumasi rako amisira avirara nona akirani itir shaari usuava utuavina anda ughuari. Marsi uruaṁ therisosa righorigha anda arisi. 9 Ufhuaragha zui tharsi rako gin zui tharsi mee diiva arava kamaghim mbiṅgeeghi, “Inighinighiri! Got inderaghavira Iesusia amuigha giva. Ee Gotini izii ufhiri! Gumaghan khav Ikhivani izii koma aghavagharan zii. 10 Ena avav Devit fhomira enḡa ativasi moghin gumaghan khav thighira mamaghira enḡa ativami. Kamagha amuisi Got inderaghivira Iesusi ramutima a enḡa ativami. Inighinighiri! Gotini unjuuni iti bisi bar aṁni izii ufhiri!”

11 Gumughun Iesus Jerusalemina aven gughu guava Goti riphenam mbiroghin gu. A gughu bisir garava andara asaviusuisi. Amin phiraousuava amuima a non suren gumasir phorugha mee Betanin zee.

*Iesus baan fhighin khan thiva  
(Metiu 21.18-19)*

12 Amiritusi Iesus non suren gumasir phorugha nomthegha Betania thaegha zuima, Iesusim mbiti aṁna azi. 13 A isaghun garima fhighin khan mavina afharire iti. Mauthughura ana aghangera maanḡi ikhaanmiusua ana aghae iti,

o phati. Khara fhisir thee beeri uthugh phati. Kamagha amuisima a guava ovigha thavin ganisi phati, afharir kinira anji iti. <sup>14</sup> Mauthughura a kamagh khan khavim mbingeeghi, “Thav gin niino ovigha thava rameghem thughathigham phatighami.” An anjm mbikemisi, anjn suren gumasi oraghi.

*Iesus Goti riphenam mbiroghin guava gumasi asisi amandi tharsi mem mbatosi (Metiu 21.12-17 ko Luk 19.45-48 koma Jon 2.13-22)*

<sup>15</sup> Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalem otuivigha, Iesus Goti riphenam mbiroghin gua gumasi asisi amanga andaghi uvhuesi tharsi mem mbatosi. Ana anjiro ovisi nori ikarvasi gumasir akosi rako ukurasir buniinjmba amandi tharsir ambirembii, anda ufhava anda asiaghiusue. <sup>16</sup> A bisi amanga anda niagha arui tharsi vjingiva Goti riphenam mbiroghina aven zii manan men thiva. <sup>17</sup> A men surea amuava kamagh mem mbingeeghi, “Mbingimjingir kharsi Gotim mbigharano osirani iti, o phati? ‘Na riphenani injaaram mbiniinj kamaghin, kha unuaghinan gumasi rako amisi bar mee Gotin phorugham mbingger riphen.’ Gee okeer gumasi mondira ananan min anga amui.”

<sup>18</sup> Gumasi rako amisira avirara bar anjn surem mbingimjingiva oraegha ringavan maghatigha amui. Kamagha amuisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi Iesusin atitiingha, mee anjm mbisueghtima

ana aremighaousua maghira utuaviviusua urui.  
<sup>19</sup> Aro gevima Iesus non suren gumasir phorugha mee Jerusalemuni unjuuni ikhiva thaegha akiran zii.

*Fhighin khim mbisiñji*  
*(Metiu 21.20-22)*

<sup>20</sup> Amiritusi rimaanra Iesus non suren gumasir phorugha gua garima fhighin khan bii iviram mbisiñji. <sup>21</sup> Pita nindigha Iesusim mbingeeghi, “Fhighin gumagh, nii gan, nii booghuma asighasighaousuam mbikemisi fhighin ki, am mbisiñji!” <sup>22</sup> Iesus anm mbingingim ikaragha kamagh mem mbingeeghi, “Nighnighana aghavaghar Gotini ikhii. <sup>23</sup> Ki guisimbaanra gem mbingeeghi. Thiinra nighnighana aghavaghar Gotini ikhiva oragh thavim mbikim, ‘Got nii kha oraghini usuiragh ana ufhegh onarao ukuni.’ Nii khamaghim mbikemightima, a nombi ufhegh onarao ukunighemi. A non navana aven nighnighan phunini phatighiva, nighnighana aghavaghar ikim mbikimtima kha bighaan otoghomi. <sup>24</sup> Kamagha amuisima ki gem mbingeeghi, gee bigha thav niamiusua nighnighana aghavaghar ikim mbikimanga, ‘Got anan eera aniingemi.’ Kamaghin Got anan geera aniingemi.

<sup>25-26</sup> Nii uthughiva Gotin phorughum mbikimiva osimndigh thiinri iti, nii anno othivhan maghatigh gina amandaghti, kamaghin

niini Inaghavesini Ikhiv, noni unjuuni iti thav, a ivira niino othevir maghatisi gina amaanga.” \*

*Judarir gumasira aphani Iesusina azaaghi nii manmaghira iziin khav nii*

*(Metiu 21.23-27 ko Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> Iesus non suren gumasir phorugha nomthegha gua Jerusalem in otogha Iesus Gotin riphenam mbiroghina avena aruima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi rako Judarir gumasira aphani anmiusua zee. <sup>28</sup> Mee zegha Iesusina azaaghi, “Nii manmaghira kha izii nigha kha bisigha amui? Thiinra kha iziini ikhivan niinga anii?”

<sup>29</sup> Mem mbikemisima Iesus mee ikara, “Ki ivira azaansighan mavin gee ramuamiusua gee inderaghivira nani ingarigha ramuightima, ki gem mbikimanga, thiinra kha bisi ramuangamiri iziini ikhivan nanga anii. <sup>30</sup> Jonini uruur khara Gotin bighin, o gumaghan bighin? Nam mbikim!”

<sup>31</sup> Mauthughura mee norira nori vikemigha kamaghiusue, “Ee kamaghim mbikimanga, ‘Anni uruur Gotin zee.’ A nomthegeh kamagh eem mbikimanga, ‘Gee manmagha amuigha nighnighana aghavaghar Jon ramuani

\* **11:25-26** Ikeensi gumasir marsi kamagh nighinisi, mbingingimano othivhan mav ivira vesin khavina aveni iti. Mbingingiman khavira khara, “Gee gumasi rako amisiri igharis tharsi, gee amuisiro othevir maghatisi gina amaanga agharkuvightima geni Inaghaves, kha noni unjuuni itir Inaghaves, a ivira geno othevir maghatisi gina amandagham phatighami.”

iphirphiri?’ <sup>32</sup> Eem mbikimanga, ‘Anni uruur gumaghan zee.’ ” Kha akam ivira thughatis phati. Gumasi rako amisira avirara mee ikaani, Jon a guisimbaanra Gotina akam nigha zesi gumagh, kamagha amuisi mee kha gumasi rako amisir atitiiji. <sup>33</sup> Mauthughura mee Iesusina azaansigh ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Ee ikeens phati.” Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Kamaghira, ki noni izii nisiri utuavin, gun gem mbikemighem phatighami.”

## 12

*Uainir mighin garir gumasir maghatisir aghu-  
namana akam*

*(Metiu 21.33-46 koma Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> Iesus aghunambara akaar Judarir gumasira aphanim mbingeeghi, “Gumaghan mav uainir mighi opharigha an rivina aghui. Uainiro ovisi mighimighamiri ithaangi ukuighava maghira a riphenanga amui. Mee kha riphenani iphini ikhiva uainir mighin ganangami. Gumughun a uainir migh nigha uainir mighin ganangamir gumasir marsi mennga aniiji. Mee gini uainiro ovisiri imboori tharsi nomthegha ana ikaraghami. Gumughun a igharagha isaghun gu.

<sup>2</sup> Gumughuni uainiro ovisi ukuaramiri uthugho otosi, uainir mighin guav injaaran gumaghan mava amandasi a uainiro ovisi tharsi niamiusua uainir mighin garir gumasiviusua gu. <sup>3</sup> Ana otosima, mee anni usuiragha, anm mbisuegha ana amandasi ana afharira nomthee. <sup>4</sup> Gumughun guav injaaran gumaghan igharisi thav amandasima, mee anm mbisogha anna apana biigha

amemerano othevir anġa amui. <sup>5</sup> Gumughun guav nomthegham mbikethava amandasima, mee anġm mbisuesi ana aremi. Gumughun a ivira igharis marsi samira amaani. Marsi mee phura mem mbisoghi, marsi mee mem mbisuesi mee ariighire. <sup>6</sup> Gumughun bar ambuunav iti ana ana amaaniusua, anġno otaran khavira, a bar anġn vhusvhusi. A bar men ġin ana amangava kamaghim mbingi kamaghiusue, 'Mee nano otaran khavina akamam mbaraeghiva inderagh an ramuangami.' Mauthughura ana na amandasi a gu. <sup>7</sup> Thighira uainir mighin garir gumasi kamagh nori vinġeeghi, 'Kha otar kha uainir mighin guava amendaghti. Aria, ee nori nigh anġm mbisueghtima ana aremighemi. Gumughuni uainir mighin khav, ee norira anġn gueen ameengemi.' <sup>8</sup> Mauthughura mee anġni usuiragha anġm mbisuesima ana aremisi, mee ana nigha uainir mighin akiran ana ukuni.

<sup>9</sup> Thighira uainir mighin guav manmagh ramuti? A ziva uainir mighin garir gumasir kharsi visueghtima mee arimighireghemi. Gumughun a uainir migh nighiva igharis tharsi raniġga.

<sup>10-11</sup> Gee Gotim mbigharano osiran khavin ganis, o phati?

'Akiman khav riphenanġa amuir gumasi anġi iphirphirigha anġm mbatuesima, Ikhiv thighira anġa amuisi a rephenanġi isaghuphusir akimanġi ighesima gumasi rako amisi anġn ganigha ringavan maghatigha amui.' "

<sup>12</sup> Thighira mee ikaani anġna aghunamana akaman menġa asi, kamagha amuisima mee anġni

usuiragh ana niariusua utuaviviusua urui. Mee anñi usuighaousua gumasi rako amisir atitiingha, ana thaegha gue.

*Gumasi rako amisi anñiro ovisir Sisar anñingami, o phatighami?*

*(Metiu 22.15-22 koma Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Gumughun Judarir gumasira aphanı ko Farisiinñ marsi koma Herotin gina arui tharsi mee, mee amandasi, mee Iesusiusua zee. Mee Iesusim mbingingiro othivha thavin ganigh anñi usuiraghousua. <sup>14</sup> Mee zegha kamaghim mbingeeghi, “Fhighin gumagh, ee ikaani, nii mighasigha guisimbaanram mbingiva, mbingingiri uvarsira gumasi rako amisi bar menja anindi. Gumasi iziri iti tharsi o gumasir khini, nii akamani uvavira mem mbingiva guisimbaanra Gotin othevir men surea amui. Ee Gotin othivhan gin maniva, gavmanina anñiro ovisi Sisar raniingami o phatighami? Ee uvhuesami, o uvhuesam phatighami?”

<sup>15</sup> Mem mbikemisima Iesus men khori ikeenja kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua nan khorigha amui? Akimano ovigha thav nariusua ana nigh ziiti ki anñ gananga.” <sup>16</sup> Am mbingeema mee akimano ovigh anñiusua ana nigha zesi a mena azaaghi, “Thiñni injeendaghani izii khara?” A mem mbikemisima mee kamagh Iesus ikara, “Sisarini injeendagh.”

<sup>17</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Kamaghira, gee Sisin bisi Sisar raniñva, Gotin bisi nigh, Got raniñ.”

Mauthughura mee aŋni ingarighan ringavan maghatigha amui.

*Sadiusiŋn marsi, gumagha aremigh nom rikavamir bisi vagha Iesusina azaaghi  
(Metiu 22.23-33 koma Luk 20.27-40)*

<sup>18-19</sup> Sadiusiŋn, mee kamagh nighinisi, gumagha aremigh nomtheghi rikavighem thughatis phati. Kamagha amuigha mee Iesusina azaansighaousua zee. Mee zegha kamaghim mbingeeghi, “Fhigin gumagh, Moses fhomira kamagh emiusua osiri, gumagha aremigh nona amuun thaeghiva boori phatightima ana afhoghumasir mavin amuunno osiŋni ikhiva aŋmiusua boorir nianga. <sup>20-21</sup> Uthughun mavin 7 pila afhoghumasir iti. Avenafhes amuunni ikha boorir phatigha aremisima, nom undooghan aŋgi inesi thav aŋni ikha boori phatighava ivira aremi. Gumughum mbikethav kamaghirama amui. <sup>22</sup> Gumughun 7 pila afhoghumasir kharsi bar mee aŋni ikha, boori tharsi nisi phatigha ariighire. Gumughun ambuun, amigh ivira aremi. <sup>23</sup> Afhoghumasir 7 pila aŋni ike. Kamagha amuisi a nomtheghi rikavamiri uthugh, a thiŋna amuunra?”

<sup>24</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mee ikara, “Gee Gotim mbigharano osir ko Gotin gamgaan ikeensi phati, kamagh gee iphasa nighnigham mbingeeghi. <sup>25</sup> Ariighireghemi tharsi rikavamiri uthughun, gumasi amuiri ikaami thughatis phati, ivira mee amisi nigh gumasi rariighem phatighami. Mee enselir min Gotini unjuuni ikaami.

<sup>26</sup> Arighires tharsi nomtheghi rikavamir bisiviusua, gee Mosesim mbigharana aven sisi khan niaghagh gee anj ganisi, o phati? Niaghaghan khavin, Got kamagh Mosesim mbikemi, ‘Ki Abraham, ri Aisak koma Jekovin Got.’ <sup>27</sup> Got gumasir niro ofhsir arighiri tharsi, men Got phati, a gumasiri unduura anj mire iti tharsir Got. Gee bari iphasa nighnigham mbinjeegi.”

*Gotini ufhuaragha zuiro othiv  
(Metiu 22.34-40 koma Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Iesus Sadiusiijn phorugha mee nori vatosima Judariro othevi ikeensi gumaghan mav za mem mbarasi. Ano orasima Iesus ikarvaghana aghuun menja aniinsima, a Iesusina azaaghi, “Gotin othivhan manavira marsi bar andagha afhiragha, ufhuaragha zui?”

<sup>29</sup> Am mbinjeema Iesus ana ikara, “Othivhan bari ikhivara khara, ‘Israeliija, gee oragh. Eni Ikhiv a en Got. A nombira eni Ikhiv.

<sup>30</sup> Gen non navira averi rako noni unduu rako non nighinisi rako gamgaan ivira anj vhusvhusighiri.’ <sup>31</sup> Anji inesiro othiv khara, ‘Nii nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhusighiri.’ Nom othivha thav kaniijn mini ikhevigha aniija afhirasi phati.”

<sup>32</sup> Mauthughura kha gumagh kamagh Iesus ikara, “Nii guisimbaanram mbinji kamaghiusue, Got nombira, thav nom iti phati. <sup>33</sup> Ee non navira averi rako, non nighinisi rako non gamgaanni Ikhivan vhusvhusighiri. Mamaghira nii nombin vhusvhuisi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhusighiri. Ee kha othivhaniijn gin

maanitima, mee phurama aphuraphurir aghaer bisi rako arivan bar sisira aghaer bisira aphuraphuri tharsi andagha afhiraghami.”

<sup>34</sup> Iesus orasima a inderaghaviram mbikemisi, Iesus anm mbingeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugh nii anni isaghuni iti phati.” Mautughura thighira mee nomthegha azaansigha thavin nomthegh Iesus ramuan atitiinji.

*Iesus, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghaousua gumasi rako amisira azaaghi*

*(Metiu 22.41-46 ko Metiu 23.1-36 ko Luk 11.37-54 koma Luk 20.41-47)*

<sup>35</sup> Iesus Goti riphenam mbiroghin gumasi rako amisir surea amuava, mena azaaghi, “Manmagha amuisi Judariro othevi ikeenji gumasi kamaghim mbingi kamaghiusue, Kraisi, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh, a Devitin avav?

<sup>36</sup> Devit nombi, Gotini Utum nighnighan khavin anja aniinji, a kamaghim mbikemi,

‘Got kamagh nani Ikhivam mbingi kamaghiusue,  
“Nii khagh nana agharan guvin rapheragh,  
mamaghira ikhitima ki niina aphanir gumasi  
rikambuuntima

mee niina apheenji ikaami.” ’

<sup>37</sup> Devit nombi ‘Ikhivan’ gumaghan khavi athi. Manmagh amuigha gumaghan khav nomthegha Devitin avav?” Am mbingeema gumasi rako amisira avirara anm mbingimingiv oraegha bari iphui.

<sup>38</sup> Iesus gumasi rako amisir surea amua kamaghim mbingeeghi, “Gee Judariro othevi ikeenji gumasiviusua ganighiri. Mee shaariri uruaria

sharigh rarutima gumasi rako amisi mee bisi amanğa andaghi uvhuesira ananani iziriri ikiir mee raniinmiusua, mee bar vhusvhusi. <sup>39</sup> Mee Gotin phorugham mbinger riphenir ambiram-bir aghuura niva, ishari ikiiri uthugh mee ananiri iziiri iti tharsi niamiusua bar vhusvhusi. <sup>40</sup> Mee pha arighiresi amisir ozirir khoru amua men riphenir bisi nia, kamaghiusue ee indera. Mee, gumasi meni iziiri ufhaaousua, kamagha amuigha mee Gotin phorugham mbingerim mbingimingiri uruarigha amui. Kamagha amuir gumasi, meni uvhuesan maghatigh gumasi othevir maghatisigha amui tharsiri uvhues bar anğa afhiraghami.”

*Mana aremisira amigh akimano ovighan phunanginira ithaanga athi*

*(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> Iesus guava anğiro ovisi arisi ithaanğa aghan apheraghav ikhava gumasi rako amisir avirar garima mee nona anğiro ovisi nigha Gotin riphenana anğiro ovisi arisi ithaanğa anda arisi. Gumasi rako amisi anğiro ovisira avirare iti tharsi anğiro ovisira avirara arisi. <sup>42</sup> Mauthughura mana aremisira amighano osiin bisi phatigha zava akimano ovighan phunanginiin athi, aniin akimano ovighani urughani uvavira anğın min gu. <sup>43</sup> Mauthughura Iesus non suren gumasir diigha kamaghim mbingeeghi, “Ki guisimbaanğa gem mbingeeghi mana aremisiro osiinğa amighan khav bisi phatigha akimano ovighan sovan phunangini anğiro ovisi arisiri ithaanga athisi anğa akimano

ovighan phunangini gumasiri igharis tharsi arisira angigha afhira. <sup>44</sup> Mee nona angiro ovisir aviraghi ithiripiinga angiro ovisiri uvhovhera aniini. Amighan khav nona ambirambiin maghatighan mira akimano ovighan ambuunani athigha a nomthegha aghaeghi uvhuesamira angiro ovisi phati.”

## 13

*Iesus kamaghiusue, Goti riphen gin maghati-ighemi*

*(Metiu 24.1-2 koma Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> Iesus Goti riphenam mbirogha thaegha akiran zima, anj suren gumaghan mav am mbingeeghi, “Fhigin gumagh! Nii gan, khara angir bar ikiira, mee andar Goti riphenani injarisima, anj gangan bar indera! Goti riphen ko riphenir sovseghe anj mbiroghini iti tharsi, anda bar riphenir ringirir aghu-uira!” <sup>2</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagha ana ikara, “Nii ripheniri ikiir kharsir gari? Anda bar maghatiighemi. Gumughuna angir kharsi, gumasi bar anda uphueghtima anda barbar daangi ireghemi. Thav thavini iphini ikeghem phatighami.”

*Iesus kamaghiusue, osimndisira avirara gino otuivami*

*(Metiu 24.3-14 koma Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Iesus Olivino oraghini iphin, Goti riphen khoman anja aghuagha apheraghav itima, Pita ri Jems koma Jon ri Andru mee norire ikhava anja azaaghi, <sup>4</sup> “Eem mbikimiva, ripheni

maghatiighemir bighaan, a mana uthughun otuivti? Othivhan manavi ufhuaragh otuivtima, ee ikeenjim mbikimanga bisir kharsi otuivamiri uthugha aghangera zee?”

<sup>5</sup> Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinjeeghi, “Gee noriviusua inderaghivira gan, gumagha thav zii gen khorir amuan thaghri.

<sup>6</sup> Gumasira avirara nani iziin zii, mbikimanga, ‘Ki Kraisi, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.’ Kha gumagh gumasi rako amisir avirar khori ramuanga.

<sup>7</sup> Uthughun khavin gee aghangera itir asaghu-  
uri ikiir niniva oraghiva, isaghuni iti mbizorsiri  
ikiira akaava oraghami. Kha uthughun gee  
ringavan maghatigha ramuan thaghri. Oth-  
evir kharsi otuivightima, unuaghinan khav  
givamiri uthugh thighar zaami. <sup>8</sup> Kantrin  
mavini iti tharsi rikavigh igharisir kantriri  
iti tharsir phorughum mbisoghomi. Kha  
uthughun ativasir gumaghan mavina andarsi  
rikavigh igharisir ativasi gumaghana andarsir  
phorughum mbisoghomi. Ananir tharsi aghae  
bar phatightima, gumasi rako amisi vitiire  
ikaami. Mbikimikisi ivira igharisi unjuimbar  
otuivami. Kha bisi, amighi ufhuaraghivira  
otaasa mbizagh nighiva gumughun ano otara  
otaami, osimndisir kharsi ivira kamaghira otuiv-  
ami osimndisir kharsi ufhuaraghivira otuivtima  
unuaghinan khav givamiri uthugh thighari.

<sup>9</sup> Gee inderaghivira norira noriviusua gan.  
Gen gumasi tharsi gee nighi unjuimbar garir gu-  
masir raniinga. Mee Gotin phorugham mbinjer

riphenir gem mbisoghomi. Gee nani iziini utuiv-  
 isi tharsi, gee gavmanin gumasiri ikiir arimasi  
 rifhaanji uthughiva, ki amuisi bisi, gee andar  
 gun mem mbikemighemi. <sup>10</sup> Gumasi tharsi  
 ufhuaragh manji Gotina akamana aghuun gun  
 gumasi rako amisi kha unjuimbari itir akaa  
 uvhaghuvhagha andav vikimiri. Gumughun  
 kha unuaghin givami. <sup>11</sup> Gumasi tharsi mana  
 uthughun geni usuiragh gee nigh osimndisiva  
 oragha anda rikirir riphenan manjima, gee  
 ufhuaraghim mbikimiusua nighinisir aviri nia  
 thaghri. Nii mbikimiusua, Got nighinisir  
 nira aniinji nii mbize vikimanga. Khara  
 nii nombiram mbinje phati, Gotini Utum  
 mbinjeeghi. <sup>12</sup> Afhoghumasi norira nori nigh  
 aphanir gumasir aniinjima mee mem mbisoghti  
 mee arimighireghemi. Inasi non boori ivira ka-  
 maghira andara amuanga. Boori noni inasi rako  
 inaghamuura akaava athoghiva arimangamiro  
 othevir mee ramuighti, mee arimighireghemi.  
<sup>13</sup> Uthughun khavin gumasi rako amisi bar  
 nani iziinusua navan maghatighan geni ikaami.  
 Thiinra uthugha aghavagarigh manji ana  
 aremighemiri uthugho otoghtima Got ikirana  
 aghuun gin anra aniingami.”

*Jesus kamaghiusue, bighan bar maghatighara  
 otoghomi*

*(Metiu 24.15-28 koma Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Iesusim mbinji guava kamaghim  
 mbinjeeghi, “Gee gantima Got bari iphirphirisi  
 bigh an riphenani ikaami. Khara a ikhaam  
 phatighamira anan. A ikithi, Got no riphena

thaeghemi. Nii thiinra osiiran khavin ganigh, inderaghavira nighinighiva ana ikeengiri. Got bari iphirphirisi bighan khav, uthughun khavin otoghtima Judian distrighina aveni iti tharsi mee uzuamira ari orasira anaengiri. <sup>15</sup> Thav riphenan akirani ikeghiva nomthegha aven maanji non bigha thav nia thaghiri. <sup>16</sup> Thav mighini ikhivani ikeghiva nomthegh riphenan maanji nona akiran sarir shaar nia thaghiri. <sup>17</sup> Naviri itira amisi rako boori otee aphiri inaghamuui mevisi. Uthusir kharsi zaami, mee bar maghatiighemi! <sup>18-19</sup> Uthusir kharsi zaami, anda osimndisiri ikiiri uthusi. Got unuaghin ko ovheea amuisi uthughun za thighira, kamagha amuisiro osimndigha thav kamagha otosi phati. Uthugh thav nomthegh kamagh otoghom phatighami. Kamagha amuisi gee Gotin phorughum mbikimtima osimndisiri ikiir kharsi amoghini uthughun otuiva thaghiri. <sup>20</sup> Ikhiv nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi norighi nighnigha, uthughun maghatighan khavini uthusir marsia righorisi anda muanj othevi. A ti andar righoris phatisi gumasi rako amisi bar arighireghagi.

<sup>21</sup> Zaamiri uthugh, thav gem mbikimanga, 'Gee gan, Kraisira khara! A Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghara,' o, 'Gee gan, Kraisira muna!' Ana akamam mbaraghan thaghri!

<sup>22</sup> Gumasi tharsi ziva gen khori ramu kamaghiusuami, 'Kira, Got gumasi rako amisi nom mee niamiusua mbisevisi gumagh,' o 'Ki Gotina akam nigha ziir gumaghan mav.' Maghira mee non gamgaanj khivamir bisiri ikii rako ringavan

maghatigha amuiro othevi ramuti anda otuivami. Mee kamagh vhusvhusi, mee gumasi rako amisir khorira amutima mee ojanighemi. Mee aghavaghar ikhiva, ivira Got nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi, mee ivira men khori ramuamiusua. <sup>23</sup> Ki gino otuivamir bisi bar andar gun gem mbikemi. Kamagha amuisi gee inderaghavira noriviusua ganiri.”

*Iesus kamaghiusue, Gumasir Otar gin zaami  
(Metiu 24.29-31 koma Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Osimndisiri ikiir kharsiri uthugh givaghtima, gin zaamiri uthughun bisir kharsi otuivami. Aro ginginighemi. Ikini isiragham phatighami. <sup>25</sup> Mbikovi ovheen asighireghemi. Ovheeni itir bisira aghavaghari, usuaghusuaghava, nona anania thamiraeghemi. <sup>26</sup> Uthughun khavin gumasi ganti Gumasir Otar aghavagharani ikhiv ko anarani ikhiva samira guan thoon zaami. <sup>27</sup> A non enseli amandaghti mee maani ovhee ko unuaghinano othevi bar andar maniva Gotim mbisevisi gumasi rako amisi mee akuvigh anmiusua zaami.”

*Iesus kamaghiusue, gee fhighin khan gan ikeengemi*

*(Metiu 24.32-35 koma Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Fhighin khan anguu nomtheghim mbikovtima gee ikeengim mbikimanga, amoghini uthugha ahangera zee. Gee fhighin khan gan nighinisi nianga. <sup>29</sup> Kamaghira gee bisir kharsir ganti anda otuivtima gee

ikeengim mbikimanga, Gumasir Otar a nom zaamiri uthugha aghangera zee. A itimana akamaniinini uthughav iti. <sup>30</sup> Ki guisimbaanra gem mbingeeghi. Uthughun khavini iti gumasi rako amisir kharsi ikhivire ikithima bisir kharsi bar otuivami. <sup>31</sup> Ovheen ko unuaghin givaghami, nam mbingimingi givagham phatighami.”

*Iesus kamaghiusue, a nom zaamiri uthugh thav a ikeensi phati  
(Metiu 24.36-44)*

<sup>32</sup> Iesusim mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Thav ikeensi phati, uthughun manavira ki gem mbinger bisir kharsi otuivti. Gotini unuuni itir enseli ko Gotin Otari ivira ikeensi phati. Afhesini Ikhiv nombire ikaani.

<sup>33</sup> Gee uthughun khavin zaamiri uthughi ikeensi phati. Gee inderaghivira noriviusua gani ikhii. <sup>34</sup> Kha uthughun gumaghan mav igharagha zui moghin. A no riphena thaegha guava no riphen nigha noni injaarir gumasir afhari arighava riphenani injaaria righorava menja anindi. A itimana akamaniinini itir gumagham mbingi kamaghiusue, nii inderaghivira gan. <sup>35</sup> Riphenan guav zaamiri uthugh gee ana ikeensi phati, a bonggara zaami, o rimaanarighan zaami, o utuari afhuti a zaami, o amini itiraghti a zaami, o? Kamagha amuisima gee inderaghivira ganiri. <sup>36</sup> Phatightima, a uzuamira otogh gen ganti, gee rakuvire ikaami. <sup>37</sup> Ki gem mbinger bisir kharsi, ki gumasi rako amisi bar mem mbingeeghi, ‘Gee inderaghivira ganiri!’ ”

# 14

*Gumasir arura aphanî Iesusim mbisueghti ana aremighaousua mbingimîngia rikiri*

*(Metiu 26.1-5 ko Luk 22.1-2 koma Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanğa amuiri uthugh koma Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ikhivani uthughun phuninira ikhavire iti. Kha uthughun Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anindir gumasiri ikii, koma Judarîro othevi ikeenşi gumasi, momoonno othivha thavin Iesusini usuiragh anm mbisueghti ana aremighaousua utuaviviusua urui. <sup>2</sup> Mee kamagh nori vîngeeghi, “Ee ishamani uthughun anî usuighem thughatis phati. Ee ramuightima ishamani iti gumasi rako amisi mbîzorughani ikhiva thavin ee ramuighemi.”

*Amighan mavim mbughuna aghuun zuirim mburueŋ Iesusina aphanan giŋe*

*(Metiu 26.6-13 koma Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> Iesus Betanini unjuuni ikhava mamburan arimarim itir gumagh Saimon riphenana aven aghaana akoghina aphava apheraghav iti. Ana aphava apheraghav itima, amighan mavim mbughuna aghuun zuirim mburueŋ mav nigha zii. Ana akimana aghuunna amuisi mbisivani iti. Anî uvhues bari iphini iti. Amighan khavim mburueŋ khav nigha Iesusiusua zegha mburueŋm mbisiva bigha mburueŋ Iesusina aphanan giŋe. <sup>4</sup> Ma uthughuni iti tharsi mee navi siava kamagh nori vîngivire iti, “Theghousua kha mburueŋ mbughuna aghuun

zui thav amighan khavi iphasava anġa amui?  
<sup>5</sup> An ana amandaghiva anġiro ovisira avirara nighaghi. Anni uvhues ombarani uvavirani uvhues anġa afhira. Gumughun ana anġiro ovisi phatisi tharsira akuruvaghami.” Mau-thughura mee phuvira anġa avhesi. <sup>6</sup> Mem mbikemisima Iesus kamaghim mbingeeghi, “Ana thaghi. Gee thoghousua osimndighan anġa anindi? Ana thaghi! Ano othivhana aghuun nanġa amui. <sup>7</sup> Bisi phatisi tharsi mighasigh gen phorugh ikaami. Gee mana uthughun mena akuruvaghan nighnigh ziiti gee mena akuruvaghami. Ki mighasigh gen phorugh ikhan thughatis phati. <sup>8</sup> Ki aremight-ima ana ramuanġamir bighaan, ana anaanġa amui. A ufhuaraghim mbughuna aghuun zuirim mburuen nam mbikarigh aghevightima mee gin na umoghi rarighami. <sup>9</sup> Ki guisimbaanra gem mbingeeghi, mee unuaghinan khavina ananan manavin Gotina akamana aghuun ukuniva amighan khava amuisiro othiv ivira anm mbikimiva anaanġi nighinighivire ikaami.”

*Judas Iskariot Iesus nigh Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua akamana aghavaghara rikiri*

*(Metiu 26.14-16 koma Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Judas Iskariot a Iesusim mbisevisir gumasir 12 pilan gumaghan mav. A Iesus nighiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasiri ikiira afharimuura

arighaousua memiusua gu. <sup>11</sup> Mauthughura mee anja akaman khavi oraegha bar phuvure inigh-inighava, angiro ovisi anja niimiusua akamana aghavaghara rikiri. Thighira anji usuiragh mera anijnmiusua utuaviviusua urui.

*Jesus non suren gumasir phorughava aphi*  
(Metiu 26.17-25 ko Luk 22.7-14 ko Luk 22.21-23 koma Jon 13.21-30)

<sup>12</sup> Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanga amuiri uthusiri ufhuaragha zuiiri uthugh otosima Judarir gumasi mee othivhan khav iti. Mee ufhuaragha Israelir Got nomthegha mee nisiri uthugh anji nighinighiva sivsivini ikamam mbisuegh ana nighiv Got raniiva anjm mbinambaghiv ana nigh maaniva anara amanga. Thighira Iesusin suren gumasi anja azaaghi, “Ee ananan manavin maanji, nii Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ishama ramuamiusua, ee bisia rikir ti?” <sup>13</sup> Mem mbikemisima a non suren gumaghan phunini amanga kamagha anijnm mbinjgeeghi, “Anjo unjuuni ikhivan manjitima gumagha thavi rimim mbinanji uphugh zii anjom mbatoghti, anjo anj gin maanji. <sup>14</sup> Ana aven zui riphen anjo anj maniva anj guavim mbikimiri, ‘Thighin gumagh kamagha azaaghi, “Ki non suren gumasir phorugh Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughi nighnigh ishamanga amuira anjan mana?” ’ <sup>15</sup> Anjo anjm mbikimti a iphin riphenana aveni itira anjanani ikhivana anjon khivaghami. Ananan khav bisi bar ikha emiusuavira gari. Uthughun khavin gee ananan

khav ee noriviusua bisi bar andar rikirighiri.”  
 16 Mauthughura an̄n suren gumaghaniin̄ mee  
 thaegha un̄juuni ikhivana aven guava garima  
 bisi am mbikemisi moghira gusi, aniin̄ maghira  
 Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughusua  
 aghae rako bisia rikiri.

17 Ma un̄guarthughura Iesus nom mbisevisir  
 gumasir 12 pilar phorugha guava otuivi. 18 Mee  
 an̄na aghan akogh̄in̄ apiighav ikha aphava,  
 Iesus kamagh̄im mbin̄geeghi, “Ki guisimbaan̄ra  
 gem mbin̄geeghi, gena thav na nigh̄iva nana  
 aphan̄anga amuir gumasi tharsira afharimuu  
 ratighami, a ivira nan phorugha ikhava aphi.”

19 Mee an̄na akamam mbaraegha, navi bar os-  
 emi. Mee bari uvhaghuvhagha an̄na azaan̄sigha  
 kamagh̄ an̄m mbin̄geeghi, “Kighee, kira ti?”

20 Mem mbikemisima a mee ikaragha kamagh  
 mem mbin̄geeghi, “Gee 12 pila gena thavira.  
 Ma gumagh nan phorugh uvighani utumani  
 ithaan̄ni uvavira raghumi thav. 21 Gumasir  
 Otar, Gotim mbin̄gharim mbikemisir moghira,  
 ana aremighemi. Gumagh, Gumasir Otar nigha  
 aphanir gumasira afhari athisi khav! A bar  
 maghatiighemi! Inaghamuun̄ an̄m mbatesi  
 phatighav khasi, a inderaghaghi!”

*Iesus uvisiri uthuu rako uainiro ovisiri im-  
 booriri ingaa non suren gumasigha an̄in̄ji*

*(Metiu 26.26-30 ko Luk 22.15-20 koma 1 Korin  
 11.23-25)*

22 Iesus non suren gumasir phorugha apha  
 ikhava, a uvighani utuman mav nigha Gotim  
 mbin̄ambagha ana biigha, ana nigha non suren

gumasigha aniinga, kamagh mem mbingeeghi, “Khara nan neerinofhigh. Gee ana nigh ana rami.” <sup>23</sup> Mauthughura a uainiro ovisiri imboori aphiri ithaan nigha Gotim mbinambagha mennga aniinsi, mee uvhaghuvhagha norir guri. <sup>24</sup> Mee uainiro ovisiri imboori aphima a kamagh mem mbingeeghi, “Khara nan naan. Ki gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousua ana asighiusuami. Ki kamagh ramuighti Got kha akama ringirana aghavaghar ikeghemi. <sup>25</sup> Ki guisimbaanra gem mbingeeghi, Ki nomthegh uainiro ovisiri imboori tharsi rameghem phatighami, kamaghire ikhii maanji Got kha bisigha ativamiri uthugho otoghomi. Kha uthughun, ki uainiro ovisiri imbooriri ingaa ramanga.”

<sup>26</sup> Mauthughura mee Gotini izii ufhirim mbitighan mavia amuigha rikhavigha Olivino oraghin zee.

*Jesus kamaghiusue, Pita ginim mbikimanga, a Iesusi ikeensi phati*

*(Metiu 26.31-35 ko Luk 22.31-34 koma Jon 13.36-38)*

<sup>27</sup> Iesus kamagh non suren gumasi vingeeeghi, “Gotim mbigharano osir kamagh iti, ‘Ki sivsiviir garir gumagh anm mbisueghtima sivsivii atamatamira areghemi.’ Kamagha amuisi gee bar, nani itir nighnighana aghavaghar givaghtima, gee na thaeghiva areghemi. <sup>28</sup> Ki gem mbingeeghi, ki aremigh nomtheghi rikavigh geni ufhuaragh Galilin distrighin manjanaga.” <sup>29</sup> A mem mbikemisima

Pita kamaghim mbingeeghi, “Mee bar nii thaeghtima kira phatighami.” <sup>30</sup> An anm mbikemisima Iesus kamagh anm mbingeeghi, “Ki guisimbaarra niim mbingeeghi, thighira rimaan khavin nii nombi uthughun phunini ko mbikethavin niim mbikimaŋga, ‘Ki ana ikeensi phati.’ Maghira utuar gina afhuvan buaanniin ramuanga.” <sup>31</sup> An anm mbikemisima Pita akamana aghavaghara amua kamaghiusue, “Ki niin phorugha aremighaousuava arimaŋga, ki kamaghim mbikemighem phatighami. Bar phatighami!” Mauthughura suren gumasi bar kamaghira anm mbingeeghi.

*Iesus Getsemanin mighin Gotin phorugham mbingeeghi*

*(Metiu 26.36-46 koma Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Iesus non suren gumasir phorugha olivir ther mighin zee. Ma mighini izii Getsemani. Mee an zegha, Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Gee khagh raphighiv ikithi ki Gotin phorughum mbikimaŋga.” <sup>33</sup> Mauthughura a Pita, ri Jems koma Jon mee nigha gu. Thighira atitiin phuvira an na anandima, a bar osemigha, <sup>34</sup> kamagh mem mbingeeghi, “Nan navana avee, osimndigh ana itheragha gueghiri. Ki aremighaousuava amui. Gee khaghi ikhiva, inderaghivira gan.” <sup>35</sup> Mauthughura a muaŋ sivagha gugha, non khoma moghira unuaghinaŋgi irigha kamagh Gotin phorugham mbingi kamaghiusue, utuavini igharis thav ikhitima nii uthughun maghatighan khav nam mbathighin ana nii. <sup>36</sup> A kamagh Gotin phorugham mbingeeghi,

“Giifheve, nani inaghaves, bigha thav bar niino osemisi phati. Kamagh amuisi mbizaghin khav, nii nam mbathighin ana nii. Nii nan vhusvhusan gin mana thaghiri. Nii non vhusvhusan min, nii ramu.”

<sup>37</sup> Mauthughura a nomthegha non suren gumaghan phunini ko mbikethavina aghan zegha garima mee akui. Mee akuima a kamagh Pita mbinjeeghi, “Saimon, nii akuire? Nii thange nan phorugh ikegh ganiva uthughuno othivhaanni ikeghem phatightire? <sup>38</sup> Gee inderaghivira ganiva, Gotin phorughum mbikimti osimndigha thav gee ramuightima gee ireghem phatighami. Ki ikaani, gen navira averi vhusvhusi, mbikarisia aghavagharisi phati. Kamagha amuisi pharphari genja amui.”

<sup>39</sup> Mauthughura a nomthegha gugha ufhuaragha Gotin phorugham mbikemisi moghira nomthegha an phorugham mbinjeeghi. <sup>40</sup> Gumughun a nomthegha non suren gumasiviusua za gari, mee akuavire iti. Pharphari phuvira menja amui. Mauthughura a menja aghurasi, mee anm mbikimanjamira akaagha asa.

<sup>41</sup> Mauthughura a uthughum mbikethavin gugha Gotin phorugham mbikemigha nomthegha za mem mbinjeeghi, “Gee avughusuava akuavire itire? Othivhan khava thaghi! Uthugho oto. Gee gan, Gumasir Otar mee ana nighiva othevir maghatisigha amuir gumasira afharira arighaousua zii. <sup>42</sup> Gee rikavighiva! Ee manjanja! Gee gan. Na nigh

aphanir gumasir raniingamir thavira, a muna zii!”

*Judas Iesus nigha anja aphanir gumasira afhari athi*

*(Metiu 26.47-56 ko Luk 22.47-53 koma Jon 18.3-12)*

<sup>43</sup> Iesus Pita, ri Jems ko Jonim mbingivire itima, Judas, anm mbisevisir gumasir 12 pilan mav oto. Avirani ikhiv anj phorughum mbisoghomirim mbizorsir akosi rako ifhani nigha Iesusiusua zii. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi rako Judarir gumasira aphanir, mee mee amaensi, mee zii. <sup>44</sup> Iesus nigh mena fharira rigaousua amuir gumaghi ufhuaragha kamaghiusue, “Ki othivhan khavin gen khivaghani. Ki injisamir gumagh, a Iesusira. Gee ani usuiragh, inderaghivira anj ganiva, ana nigh maani.”

<sup>45</sup> Mauthughura Judas Iesusiusua zavire ikha kamaghim mbingeeghi, “Fhighin gumagh!” Judas anj injisi. <sup>46</sup> Maghira gumasi zava Iesus agharir anja ariigha, mbighiravira anj usura.

<sup>47</sup> Mauthughura Iesusina aghani iti gumaghan mav nom mbizorughana akos asigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphananiri injaaran gumaghani ukuara ritusi anj ukuar ritughiri. <sup>48</sup> Maghira Iesus kamaghim mbingeeghi, “Ki okeer gumagh phati. Gee thoghousua nani usuighaousua mbizorsira akosi rako ifhani niia zii? <sup>49</sup> Ki mighasigha gen phorugha ikha, Gotin riphenam mbiroghina aven surea amui. Gee nani

usuighani iphirphiri. Gotim mbigharano osirim mbikemisi moghira gee kamagh nanğa amui.”  
<sup>50</sup> Mauthughura Iesusin suren gumasi bar ana thaeghava are.

*Gumaghani ikaman mav ara gu*

<sup>51</sup> Gumaghani ikaman mav bigha thav arusi phati, am mbisasini ughura akirani iti thav ikegha Iesusin gin zui. Mauthughura Iesusina aphanı anıı usuirasima, <sup>52</sup> a nona akirani itirim mbisasini ughuran khava thaegha imungamara ara gu.

*Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi Iesusin phorugham mbingeeghi*

*(Metiu 26.57-68 ko Luk 22.54-55 ko Luk 22.63-71 ko Jon 18.13-14 koma Jon 18.19-24)*

<sup>53</sup> Iesusina aphanı ana nigha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anıdir gumasira aphanivıusua gu. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anıdir gumasiri ikii, rako Judarir gumasira aphanı, rako Judariro othevi ikeenısi gumasi, mee bar za nori akuvaghav iti. <sup>54</sup> Mauthughura Pita thighiinın muanın anğa athigha Iesusin gin guava bar gua Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anıdir gumasira aphanan rıphenan rivinana aven gughava a ganganir gumasir phorugha apheraghav ikha arivan fheeghi.

<sup>55</sup> Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anğa anıdir gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasi bar Iesusim mbisueghti ana aremighaousua akaman mena akuruvaghaousua uruiava,

avheenji. <sup>56</sup> Gumasira avirara khorigha amuirim mbingimingir Iesusia amuisi, mem mbingimingi uvhorsira zui phati. <sup>57</sup> Marsi rikhavigha khorigha amuira akaman khavin anm mbingeeghi, <sup>58</sup> “Ee orasima, a kamaghiusue, ‘Gumasi inarisi Goti riphenan khav ki ana riphirighiva, uthughun phunini ko mbikethavira igharis thavini inarighemi. Ki inarighemi thav gumasi anji inarighem phatighami.’ ” <sup>59</sup> Mbingingir kharsi ivira guisimbaanra uvhorsira zui phati.

<sup>60</sup> Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasira aphan rikhavigha men thoonji utugha Iesusina azaaghi, “Nii akama thav ikarvaghani iphirphirisire? Mee niinga asira akaman khav, a guisimbaanra, o?” <sup>61</sup> Mauthughura Iesus inimire ikha mem mbingingima thav ikarasi phati.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasira aphan nomthegha anja azaaghi, “Nii Kraisi, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh? Gumasi rako amisi kha Gotini izii ufhi, nii ano Otarara me?” <sup>62</sup> An anm mbikemisima Iesus kamagh anm mbingeeghi, “Ki anjo Otarara. Gumughun nii ganti, Gumasir Otari kha gamgaan iti Gotin guvin aghara apheraghiva ovheeni ughura sam zaami.” <sup>63</sup> Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasira aphan non shaara biighava azaaghi, “Ee theghousua nomthegh gumasi tharsir phorough diigh ti mee ziva akaar anga asi ti? Marikii! <sup>64</sup> Gee nori anm mbarasi, am mbingingir maghatisir Gotini

iziira afharavasi. Gee manmagh nighinisi?" Mauthughura mee barbar akaman anja asa, kamaghiusue ana aremighemi.

<sup>65</sup> Mauthughura marsi anji iphari. Mee anja arimaghaniin avaragha, mee nona afharir anm mbisogha kamagh anm mbinjeeghi, "Niim mbikim. Thiinra niim mbisosi?" Mauthughura ganganir gumasi ana nighava anm mbisoghavire iti.

*Pita kamaghiusue, "Ki Iesusi ikeensi phati"*

*(Metiu 26.69-75 ko Luk 22.56-62 ko Jon 18.15-18 koma Jon 18.25-27)*

<sup>66</sup> Uthughun khavira Pita riphena rivinam mbininiin ni itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani inaarana amighan mav zii. <sup>67</sup> A zava Pitan garima ana arivan fheema, a rikirav anj gara, kamaghim mbinjeeghi, "Nii gumaghan khav nii ivira Iesusin phorugha ike. A Nasaretiin gumagh mav." <sup>68</sup> An anm mbikemisima a nombin guaragha kamaghiusue, "Ki niim mbinjer bighan mav ikeensi phati." Mauthughura rivinani itimani ikhivana akamaniino otoghiva akiran manamiusuava amuima maghira utuar afhui. <sup>69</sup> Gumughuni inaarana amighan khav khagh anj garavira utuivighav itir gumasi rako amisi nomthegha mem mbinjeeghi, "Muna mena mavira." <sup>70</sup> A mem mbikemisima a nomthegha nombin guaragha muanj gin, anja aghani utuivighav itir gumasi Pita mbinjeeghi, "Nii Galilin distrighin gumagh, kamagha amuisima guisimbaarja nii

mena mavira.” <sup>71</sup> Maghira Pita mbighiraviram mbingi kamaghiusue, “Ki guisimbaanram mbingeeghi. Ki khorira amuightima Got nanga asighasiighemi.” A kamagh mem mbingeeghi, “Ki gem mbinger gumaghan khav ikeensi phati.” <sup>72</sup> A kamaghim mbingivire itima utuar nomthegha afhui. Maghira Pita Iesus anm mbikemisi mbingingimangi nindii, “Nii ufhuaraghi uthughun phunini ko mbikethavim mbikimanga, ‘Ki Iesusi ikeensi phati.’ Maghira utuar gini uthughun phuninin afhuighemi.” Pita anaangi nighinighava ara gua bar phuvira azii.

## 15

### *Mee Iesus nigha Pailatusua gu*

*(Metiu 27.1-2 ko Metiu 27.11-14 ko Luk 23.1-5 koma Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> Amiritusi rimaanra, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanii, ko Judariro othevi ikeensi gumasi, rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasiri igharis tharsi ivira, mee nighnighan mavi oto. Mee Iesusina afhari ikegha ana akua guava Pailati anijii. <sup>2</sup> Mee Pailati anijisima, Pailat anja azaaghi, “Nii Judarigha ativasir gumagh, o?” An anja azarasima Iesus ana ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Anre, nii inderaghiviram mbingeeghi.” <sup>3</sup> An anm mbikemisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii bisira avirara anm mbingiva akaar anga asi. <sup>4</sup> Mauthughura Pailat nomthegha

aṇṇa azaaghi, “Niim mbiṅṅgir kharsi ikar-avaghami, o phati? Nii orasi, mee bisira avirara niim mbiṅṅiva andar niṅṅa asi.” <sup>5</sup> An aṇṇa azarasima Iesus bar aṇṇm mbiṅṅer phatisi, Pailat riṅṅavan maghatigha amui.

*Pailat khani ighuuvan Iesusa guusua mbiṅṅeeghi*

*(Metiu 27.15-26 ko Luk 23.13-25 koma Jon 18.38–19.16)*

<sup>6</sup> Pailata amuiro othiv kamaghin, ombari bar ishamani ikhivan khavini uthugh, mee Pailatim mbikimtima a rivinan kirthighani itir gumagha thav, men vhusvhusan ana thaeghti, a maṇṇaṅga. <sup>7</sup> Gumaghan mav, aṇṇi izii Barabas, a gavmanin gumasir phorugham mbisosi tharsi men phorugha rivinan kirthighani iti. Mee bighan khaviusua rivinan kirthighani iti. Mee gavmanin phorugha nori visogha gumaghan mava aremi. <sup>8</sup> Thighira gumasi rako amisi Pailat itira aṇṇanan guavanambogha rivinan kirthighani itir gumagha thav mee vhusvhuisi thava thamiraghaousua Pailatina azaaghi. Khara Pailat mighasigha othivhan khavia amui. <sup>9</sup> Mee aṇṇa azarasima, Pailat mena azaaghi, “Ki Judarigha ativasir gumagha thaeghiva gemiusua ana amaanmiusua, gee vhusvhuisi o?” <sup>10</sup> Pailat ikaṇṇi, “Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aṅṅa anindir gumasiri ikii Iesusa amuir bisivagha navi osemigha, ana nigha nana afhari athi.” <sup>11</sup> Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aṅṅa anindir gumasiri ikii vikemisi gumasi rako amisir

navi rikavisima mee Pailatim mbikemightima a Iesusin thivaghiva, Barabasa thaeghtima a memiusua zaami. <sup>12</sup> Mem mbikemisima Pailat azaaghi, “Gee Judarigha ativasir gumagh arisi thav, ki manmaghira an ramuti?” <sup>13</sup> A mem mbikemisima gumasi rako amisi mbighiravira dii kamaghim mbingeeghi, “Ana nigh khani ighuuvan ana gura!” <sup>14</sup> Mauthughura Pailat mena azaaghi, “Manmaghiusua? Ano othivhan maghatighan manavia amui?” A mem mbikemisima mee barim mbighiravira dii mbingeeghi, “Khani ighuuvan ana gura!” <sup>15</sup> A mee ramuightima men navi inderaghaousua, Pailat Barabasa thaghi. Am mbizorsir gumasi mbikemisi mee umbuer Iesusa afhasoroegha, Pailat khani ighuuvan ana guusua menja anijji.

*Mbizorsir gumasi Iesus riphovi  
(Metiu 27.27-31 koma Jon 19.2-3)*

<sup>16</sup> Mbizorsir gumasi Iesus nigha gavmanin riphenani ikhivam mbiroghina aven gueghira mbizorsir gumasi bar men diisima mee za nori akuvaghav iti. <sup>17</sup> Mee uphighi rutusir shaaran aghivani uruuran mavin anj sharagha rikhonini amaenja rikirigha anja aphanan shara. <sup>18</sup> Mee maghira anj diiva anj mbingeeghi, “Judarigha ativasir gumagh, nira ativasir thav!” <sup>19</sup> Mauthughura mee aghorin anja aphanam mbisogha, ivira anji ipharavire iti. Mee khoru amua noni itevira akuriri iphini ira, mee guisimbaanra anji izii ufhi moghira amui. <sup>20</sup> Mee othevir kharsir anja amua an riphovigha givagha, a ma sarisir shaari usuegha, anj shaaran anj

shara. Mauthughura mee ana nigha khani ighuuvan anġa afhughafhughausua anġna akua zui.

*Mbizorsir gumasi Iesus nigha khani ighuuvan ana guragha anġa afhu*

*(Metiu 27.32-44 ko Luk 23.26-43 koma Jon 19.17-27)*

<sup>21</sup> Sairinin gumaghan mav Saimon, a Aleksander ko Rufusin inaghaves, a unġuuni igharisi thavini ikegħa Jerusalemġna aven zui. Magħira mbizorsir gumasi Iesusa guumir khani ighuuve isaghuphughausua anġni usuirasi, an anġi isaghupħi.

<sup>22</sup> Mee guava anġanan mavini iziġ Golgota, mee anġno otuivi. Anġanan khavini iziġim mbiniġn kamaghin, Aphanir Agharir Anġan. <sup>23</sup> Mauthughura mee uainiro ovisiri imboori ko mbizasia gevi rimin phorugħa ighavisuegħa Iesusi anindima ana na thagħi. <sup>24-25</sup> Aro ananġa 9\_oklogħ nisima mee Iesus nigha khani ighuuvan ana guragħa anġa afhu. Mauthughura mbizorsir gumasi anġn shaari isiragħa norigha aniġnġa satu ikararaagħi. Thavi ufħuaragħo otoghiva, shaara thav nianġa. <sup>26</sup> Mauthughura mee anġn gunim mbinġgera akaman khavo osiri, “A Judarigha ativasir gumagħ.” Mee akaman kuanġmġusua anġm mbisuegħtima ana aremighemi. <sup>27-28</sup> Mee, okiiva mbizorsigha amuisi gumaghan phunini, mee aniġn nigha Iesusina aghani ivira aniġa agura. Mee mav nigha Iesusina agharan guvin

itir khani ighuuvan anġa afhugħa, mav nigha agharani ikin itir khani ighuuvan anġa afħu. \*

<sup>29</sup> Mauthughura za zui tharsi mee rimbovirim mbizeer anġm mbingġiva nona aphanu ukuaukuaghava kamagħiusue, “Ore! Nii, Gotin riphena riphirigh aron phunini ko mbikethavin nomtheġh anġni inġaraousua mbikemisi gumagħ.

<sup>30</sup> Nii thighira nii nombira nombina akuragħ, khani ighuuva thaegħiva zighiri!” <sup>31</sup> Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenġi gumasi ivira kamagħira anġ riphova nori viġgeegħi. Mee kamagħim mbingġi kamagħiusue, “A igharis tharsira akuruvasi a nombira nombina akuruvaghani inġura!” <sup>32</sup> Kha gumagħ, a kamagħiusue, ‘Ki Got nom gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagħ. Ki Israeligha ativasir gumagħ.’ Khara guisimbaanġrana akam nii khani ighuuva thaegħiva zighiritima, ee niin ganigh nighnighana aghavagħar niini ikaami.” Okeer gumagħan phunini anġa aghan guraghav ikħa, iviram mbingġiġir magħatisira avirara phuvira anġm mbingġivire iti.

### *Iesusin ovhevheen*

*(Metiu 27.45-56 ko Luk 23.44-49 koma Jon 19.28-30)*

---

\* **15:27-28** Ikħaanġmarir gumasir marsi mee kamagħ nighnigha kamagħiusue kħa akam ivira kħagħ iti. Kha akam a kamagħin, “Mamagħa amuigha akaman mav Gotim mbigharana aveni iti a bar guisimbaanġra otoghomi. Ma akam kamagħin, ‘Gumasir rako amisi gumagħan magħatighan mavin min anġn gari.’ ”

<sup>33</sup> Aro za phesakhaman thoonni itima gingini unuaghinani itiri unjuimba bar anda avaragha, guava 3\_okloghini unguarthughura utu. <sup>34</sup> Aro gua 3\_oklogh nisima Iesus itiiñni ikhivanim mbighiravira kamagh deeghi, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” Akaman khavim mbiniñj kamaghin, “Nan Got, nan Got nii thoghousua na thaghi?” <sup>35</sup> Maghira aghangera utuivighav itir tharsi oraegha kamaghiusue, “Gee oragh, a Elaijan deeghi.” <sup>36</sup> Maghira gumaghan mav akhighbavtigha gua rimini usuisi bigh nigha uainiro ovisiri imboorira afhaañdigha rugha ana nigha aghorin mavi athigha, Iesus ramamiusua ana amandi. A kamaghiusue, “Gee thaegh, ee gananga, Elaija ti ziva anja akuraghama, o phati.” <sup>37</sup> Mauthughura Iesusim mbighiravira diigha utumu usue.

<sup>38</sup> Maghira Gotin riphenan guraghavi iti mbisasini ikhiv iphini ikegha thoonra bigha gueghira uvino otogha araran phunini iri. <sup>39</sup> 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan mav, a Iesusina aghani uthughav ikha orasi, am mbighiravira diigha, manmaghira aremisiro othivhan ganigha kamaghiusue, “Bar guisimbaanra, kha gumagh a Gotin Otarara!”

<sup>40</sup> Uthughun khavina amisir marsi muanj is-aghuni utuivighav ikha gari. Men thoonn Makdalanini unjuuna amigh Maria, ko Salome, ko Josev ri Jemsini inaghamuun Maria. Kha Jems a Josevini undoogh. <sup>41</sup> Amisir kharsi Galilin distrighini ikegha Iesusina akuruvagha an phorughava arui. Amisir avirar marsi ivira Iesusin phorugha Jerusalemna anambogha ivire iti.

*Mee Iesusin khum nigha akiman thoonḡa athi  
(Metiu 27.57-61 ko Luk 23.50-55 koma Jon  
19.38-42)*

<sup>42-43</sup> Thighira aron avhughususani uthughusua bisiar rikiriri uthugh. Amin phirtima avhughususani uthughu otuivami. Kamagha amuisima aro gevima, Arimatean gumagh Josev, Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumaghana aghuunḡ mee bar ikeenḡi mav. A nombi ivira Got kha bisigha ativamiri uthughusua gari. Ana atitii phatigha Iesusin khum niamiusua gua Pailatina azaaghi. <sup>44</sup> An aḡna azarasima Pailat oraghi, Iesusa aremigha givasima, a riḡḡavan maghatigha amui. A 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan maviusua akama amandasima a zesima an aḡna azaaghi, “Iesus guisimbaaḡra aremisire?” <sup>45</sup> An aḡm mbingḡiḡimam mbaraegha a ikaaḡi, Iesus guisimbaaḡra aremi. Mauthughura a Iesusin khum niamiusua Josevim mbinamba. <sup>46-47</sup> Mauthughura Josevim mbisasini ughurana aghuunḡn mav aḡḡu uvhuesigha zava Iesusin khuma daeḡḡa zeghiri. Ana na uphomigha givagha ana nigha guava akiman thoonḡ mee ritusi thavin gugha ana athi. Ma uthughun Makdalanini unjuuna amigh Maria, ko Josevini inaghamuunḡ Maria, aniḡḡ garima, Josev Iesusin khum nigha akiman thoonḡna avena ana athigha, akimani ikhivan mavi uphoghuphuegħa zava aḡna akamania rikuugħa.

# 16

## *Iesus nomthegha rikavi*

*(Metiu 28.1-8 ko Luk 24.1-12 koma Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> Avhughususani uthugh givasima, Makdalanini unjuuna amigh Maria, ko Jemsin inaghamuon Maria, ko Salome mee maani Iesusin khum aghivousua mbighuriir aghui zuirim mbiruer marsighi uvhuesi. <sup>2-3</sup> <sup>7</sup> pilari uthusiri ufhuaragha zuiiri uthughun aro anandima, rimaanra mee gua Iesusin khum athisi akiman thoonna aghan norira nori vinjeeghi, “Thiinra ena akuragh akiman thoonna akamania rikuusi akimi uphuegh ti?”  
\* <sup>4</sup> Mee gua garima akimani ikhivan khav, mee ana uphoghuphuegha gu. <sup>5</sup> Mee akiman thoonna akamaniinna aven gua garima gumaghani ikaman mav shaarani ughurani uruuran mava arugha agharan guvin amandaghava apheraghav iti. Mee an ganigha bar ringavan maghatigha amui.

<sup>6</sup> Gumaghan khav kamaghim mbinjeeghi, “Gee atitiin thaghiri. Ki ikaani. Gee Nasaretiin gumagh, Iesusiusua gari. A khani ighuuvana aremigha nomthegha rikavi! A khagh iti phati. Gee khagh a irighavi ikesira ananan gan. <sup>7</sup> Thighira gee maani, Pita ko an suren gumasiri igharis tharsi vikim, ‘A geni ufhuaragh Galilin distrighin manjanga. Am mbikemisi moghin gee munagh anmba othuiivhami.’ ”

---

\* **16:2-3** <sup>7</sup> pilari uthusiri ufhuaragha zuiiri uthugh a Sande.

<sup>8</sup> Mauthughura mee riŋgavan maghatigha amuigha guava akiran guegha phuvira are. Mee atitiinj, kamagha amuigha mee tharsi vikemisi phati.

*Makdalanini unuuna amigh Maria Iesusin gani*

*(Metiu 28.9-10 koma Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Iesus 7 pila uthusiri ufhuaragha zuiru uthughun rimaanra nomthegha rikhavigha Makdalanini unuuna amigh Maria, ufhuaragha nombin anŋ khiva. Amighan khav, Iesusi ufhuaragha unduur maghatisir 7 pila iti tharsi vatoghi.\*

<sup>10</sup> Gumughun gumasi rako amisi Iesusin phorugha aruava ikesi tharsi, mee anmuisua bar osemigha phuvira azia itima, Maria gugha Iesusin gun mem mbinŋgeeghi. <sup>11</sup> A mem mbikemisima, mee oraghi, Iesus nomthegha rikhavigha nombi nigha Makdalanini unuuna amigh Marian khivasi an anŋ gani. Mee kamagh oraegha nighnighana aghavagharana amighan khavina akaar iti phati.

*Suren gumaghan phunini utuavin Iesusin gani*  
*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> Uthughun khavin gin Iesusin suren gumaghan phunini unuuni ikhivan akiran zuima Iesus igharaghava otogha aniiŋm mbato. <sup>13</sup> Mauthughura aniiŋ nomthegha za

---

\* **16:9** Ikeŋsi gumasira avirara Sapta 16, ves 9ini ikegha gua 20ini uthusiri akaa viŋgi kamaghusue, “Mak nombi ana osirisi phati, gumaghan mav gin ana osiri.”

bighan khavın gun marsi vikemisi, mee ivira nighnighana aghavagharan aniiına akaar iti phati.

*Iesus mee ramuangamiri injaaran gun non suren gumasi vıngeeghi*

*(Metiu 28.16-20 ko Luk 24.36-49 koma Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Gini 11 pılan suren gumasi aphima Iesus nombi nigha men khıva. A ikaanı, mee nighnighana aghavaghar phatigha, mee navana aghavaghar iti. A nomthegeha rikavisir bighaan, marsi an ganigha mem mbingeema, mee nighnighana aghavagharam mbingingiman khavini iti phati. Bisir kharsiviusua Iesus mem mbingi menğa avhesi. <sup>15</sup> A kamagh mem mbingeeghi, “Gee maanı unuaghinan khav bar an raruva unuaghinan khavini iti gumasi rako amisi bar kha akamana aghuun mem mbikim. <sup>16</sup> Gee mem mbikimti thiınra nighnighana aghavaghar nani ikhıva, uruegh-tima, Got anı akuraghti, a mighasigh Gotin phorugh ikaami. Thiınra nighnighana aghavaghar nani iti phati, a Got osimndisiva oragh anda rikiramiri uthughuna aveni ikhıva uvhuesan maghatigh nıanga. <sup>17-18</sup> Nighnighana aghavaghar nani iti tharsi, gamgaan bisir kharsi ivira men khıvami. Mee nani iziini unduur maghatisi vatoghıva, mee unıimbar akaa ikeensi phatisi tharsi vikimıva, ukurusi nona afharir andari usuighemi. Mee arıghirira anıuar rimi thava rameghti a thange men navigha asighasiighem

phatighami. Mee nona afhari nigh arimarir gumasir arightima mena arimari givaghami.”

*Got Iesus nigha noni unjuun guavanambo*

*(Luk 24.50-53 koma Iesusim Mbisevisir Gumasi 1.9-11)*

<sup>19</sup> Uthughun khavini Ikhiv Iesus, bisir khar-sir mem mbikemigha givasima Got ana nigha noni unjuun guavanambo. Ana nambogha, a Gotina agharan guvin amandagha apheraghav iti. <sup>20</sup> Gumughun suren gumasi unuaghinan khavina anani bar andar guava akami ukuri. Ikhiv men phorugha inaarava non gamgaan menja aniinsi mee an gamgaan bisigha amui. Kamagha amuisima gumasi rako amisi ikaani, akaman khav bar guisimbaanra.

**Mak Osirisira Akaman Aghuun ko Iesusim  
Mbisevisir Gumasi  
Published Mark & Acts  
Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini**

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuun [Mark] © 2006 Bible Society of Papua New Guinea; Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a